

Pakè vwayaj: Enfòmasyon jiridik imigrasyon

**San Diego Rapid Response Network's
Migrant Shelter**

**Òganizatè reyinyon an:
Jewish Family Service of San Diego**



Pakè sa gen resous ONG ak òganizasyon ki nan gouvènman an kreye. Sèvis Fanmi Jwif nan San Diego (“Jewish Family Service of San Diego” an anglè) kreye kèk nan materyèl sa yo epi ransable pakè sa. Objektif pakè sa se pou bay enfòmasyon ak moun ki pa sitwayen ameriken imigrasyon Ozetazini lage sou fwontyè Etazini ak Meksik. Ou dwe sonje tou kèk nan enfòmasyon sa yo kapab pa aplikab ak ou. Ou dwe toujou konsilte avèk yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon oswa yon ONG ki bay sèvis jiridik imigrasyon Etazini pou kesyon espesifik pou ka sa yo.

ENPÒTAN: Lwa imigrasyon Etazini yo toujou ap chanje, kidonk materyèl sa yo kapab pa gen ladan l mizajou ki pi resan sou lwa ak politik imigrasyon.

TAB MATYÈ

1. **Pakè vwayaj pou pi devan Paj 1-12**
Resous sa a bay enfòmasyon sou vwayaj, azil, pwosedi tribinal imigrasyon, pèmi travay, ak jiridik ansanm ak lòt resous.
2. **Feyè separasyon fanmi Paj 13-16**
Feyè sa a ba ou enfòmasyon sou separasyon fanmi an. W ap jwenn enfòmasyon sou fason pou lokalize manm fanmi yo te arete sou fwontyè Etazini – Meksik ki gen ladan li enfòmasyon sou fason pou lokalize timoun imigrasyon te kenbe sou fwontyè Etazini - Meksik.
3. **Libète sou kondisyon imanité (Fomilè I-94) Paj 17-19**
*Feyè sa ap ba ou enfòmasyon sou fomilè I-94. **Enpòtan:** Se pa tout moun yo bay dokiman sa.*
4. **Libète san peye kosyon epi angajman pou konparèt devan tribinal Paj 20-22**
Feyè sa ba ou enfòmasyon sou sa sa vle di pou yo libere w san peye kosyon epi angajman pou konparèt devan tribinal ak enfòmasyon enpòtan sou randevou woutin ak ICE ki konekte ak liberasyon ou an san ou pa peye kosyon epi angajman pou konparèt devan tribinal la.
5. **Avi pou rapòte bay imigrasyon (ICE) Paj 23**
Feyè sa ba ou enfòmasyon sou fason pou w pran randevou, repwograme ak anile randevou ak imigrasyon (ICE). Gen kèk nan moun ki pa sitwayen ameriken yo te trete ka pa yo a epi te lage yo sou fwontyè Etazini – Meksik, sa ka rive imigrasyon te ba yo enstriksyon lè yo te lage yo a pou pwograme yon randevou ak imigrasyon (ICE) nan yon peryòd de tan aprè dat yo fin lage yo a.
6. **Gid pou ede tèt ou: Konfime odyans tribinal imigrasyon w lan Paj 24-26**
Gid sa a pral gide w atravè pwosesis pou tcheke dat, lè, ak kote odyans tribinal imigrasyon w yo ap fèt sou entènèt ak pa telefòn.
7. **Gid pou ede tèt ou: Chanjman adrès Paj 27-33**
Gid sa a ba ou enfòmasyon sou fason pou chanje adrès ou ak tribinal imigrasyon ak Imigrasyon ak Kontwòl Ladwàn (ICE an anglè) pa lapòs.
8. **Aksè pou repondan EOIR Paj 34**
Sa a se yon resous sou entènèt Biwo Egzekitif pou Revizyon Imigrasyon (EOIR an anglè) an kreye. Se EOIR ki kontwole Tribinal imigrasyon Ozetazini yo. Resous an liy sa a pèmèt ou chanje adrès ou ak tribinal imigrasyon an sou Entènèt si ou pa gen reprezantasyon jiridik. Resous an liy sa a disponib an anglè, Chinwa, Kreyòl Ayisyen, Pòtigè, Panjabi ak Panyòl. Se EOIR ki kreye afich sa ki nan pakè sa. Si lang ou an pa disponib nan moman sa a, yo te mete afich anglè a pou ou ka vizite sit entènèt la pou wè si yo te mete li ajou pou ajoute lòt lang.

9. Gid pou ede tèt ou: chanje Tribinal Imigrasyon Paj 35-45

*Gid sa ba ou enfòmasyon sou kijan pou ou chanje odyans tribinal ou yo sòti nan yon tribinal imigrasyon ale nan yon lòt. Ou ka ranpli pwosesis sa a si w te demenaje yon kote ki lwen tribinal imigrasyon an yo te asiye okòmansman ak ka pa w la. Yo asiye w tribinal imigrasyon yo dapre adrès ou bay imigrasyon lè yap trete ka pa w la. Ou kapab toujou kontinye ale nan tribinal imigrasyon yo te asiye ou an si ou kapab fè sa. Si ou mande pou chanje odyans tribinal ou yo nan yon lòt tribinal imigrasyon epi demann lan pa apwouve anvan yo fè yon odyans, ou dwe tounen nan lòt kote a pou w ale nan odyans sa a. **Ou pa ka rate yon odyans nan tribinal imigrasyon. Yon jij imigrasyon ka bay lòd pou depòte w si ou rate yon odyans nan tribinal imigrasyon.***

10. Resous Tribinal Imigrasyon sou entènèt (ICOR an anglè) Paj 46

Sa a se yon resous sou entènèt Biwo Egzekitif pou Revizyon Imigrasyon (EOIR an anglè) an kreye. Resous sou entènèt sa a ba w enfòmasyon sou EOIR ak fason pou w kontakte Tribinal Imigrasyon ak Komisyon Apèl Imigrasyon. Li ba ou tou yon lis ONG ki kapab ba ou reprezantasyon jiridik nan yon pri ki ba ou gratis. Resous sou entènèt sa a disponib an Anglè, Chinwa, Kreyòl Ayisyen, Pòtigè, Panjabi ak Panyòl. Se EOIR ki kreye afich ki nan pakè sa. Si lang ou an pa disponib nan moman sa a, yo te mete afich anglè a pou ou ka vizite sit entènèt la pou wè si yo te mete li ajou pou ajoute lòt lang.

RAPÈL ENPÒTAN: Li enpòtan pou ou fè lòt kopi dokiman imigrasyon ou yo epi kenbe yo nan yon kote ki an sekirite ou kapab jwenn aksè si ou pèdi dokiman orijinal ou yo. Epitou, ou ta dwe asire w ou kenbe nan tèt ou ouwa ekri nimewo dosye ou a, yo rele l tou nimewo A (“A number” an anglè), epi kenbe li nan yon kote ki fasil pou ou jwenn aksè.



BYENVINI NAN

Peyi Etazini

Ajan gouvènman Ameriken yo te libere ou nan fwontyè
ant Etazini ak Meksik la.

Ou gentan travèse anpil eprèv deja,
men vwayaj ou a pako fini.

Nou ap ba ou ti pake sa kòm yon resous pou ede ou pandan
vwayaj ou nan nouvo adrès ou a.

Enfòmasyon ki nan pake sa pa konsèy legal, e li pa genyen tout
sa ou bezwen konnen.
Li sèlman la pou ede ou demare.

Ka genyen kèk lòt resous nan destinasyon ou an, ak sou
entènèt, ki ka pi byen reponn kesyon ou yo.

Bon vwayaj e nou swete ou tout bòn chans!



KAT ETA ETAZINI YO AK GRAN VIL YO





PWOCHEN ETAP OU YO.....

Jeneralman moun ki libere nan fwontyè a pa gen dwa otomatik pou yo rete nan peyi Etazini. Gen plis bagay pou fè toujou, tankou:



Ale nan tout **randevou ak dat tribinal yo**

Si ou pa ale nan yon randevou oswa aparisyon devan tribinal ka lakoz jij imigrasyon an bay yon lòd pou depòtasyon. Enfòmasyon sou fason pou jwenn dat ak lye pou yon pwochen randevou oswa prezantasyon nan tribinal enkli nan pakè sa a.



Enfòme gouvènman an konsènan yon **demenajman oswa chanjman adrès**

Si ou pa enfòme gouvènman an de nouvo adrès ou a, ou ka lakoz jij imigrasyon an bay yon lòd pou depòtasyon oswa konplikasyon nan dosye imigrasyon ou an. Enfòmasyon sou fason pou enfòme Otorite Imigrasyon ak Ladwàn (Immigration and Customs Enforcement, ICE) ak tribinal imigrasyon an konsènan yon nouvo adrès enkli nan pakè sa a.



Enskri timoun yo nan **lekòl**



Obeyi tout **lwa ETAZINI yo**

Abite nan yo nouvo peyi ka difisil. Men, moun yo ki libere nan fwontyè a ka fè demach pou asire sekirite tèt yo ak fanmi yo, tankou:



Eseye jwenn yon **avoka** (w'ap jwenn lyen wèb la nan pake a)



Jwenn **resous** èd medikal, legal, lojman, ak lòt

Ou ka jwenn resous yo nan liy nan telefòn, sou sit wèb, nan men pwofesè yo, oswa nan òganizasyon konfyans yo



OU GEN KESYON? OU BEZWEN ÈD?

Itilize liy telefonik sèvis asistans lan ak aplikasyon ki anba yo pou konsèy ak èd.

OGANIZASYON	NIMEWO TELEFON	SÈVIS
UNHCR/ACNUR	+1-202-461-2356 (pou kite yon mesaj vokal) UNHCR ap reponn ou pandan lè travay	• Enfòmasyon konsènan pwosesis azil la • Kontak pou resevwa èd legal • Enfòmasyon sou peyi orijin • Resous pou reklamasyon azil ki baze sou reklamasyon LGBTI • Resous pou reklamasyon azil ki baze sou vyolans gang • Enfòmasyon pou moun ki san patri
Sèvis Mondyal Legliz	+1-800-375-1433 Lendi-Vandredi 9è pou 5è pm Ou ka kite yon mesaj vokal si an deyò lè sa yo	Sant Apèl CWS, yon liy asistans nasyonal ki mete moun ki ap rele yo an kontak avèk resous gratis oswa a ba pri nan kominote lokal yo tankou resous legal, medikal ak lòt bezwen de baz yo, ak soutyen volontè.
USAHello Epi aplikasyon -FindHello	find.usahello.org oubyen eskane kòd QR sa: 	FindHello, yon aplikasyon wèb epi mobil pou konekte moun ki ap chache azil avèk moun k'ap bay sèvis legal e lòt resous pou kominote, tankou lojman, swen sante, edikasyon, ak sèvis anplwa. Li disponib an Anglè, Espanyòl ak Arab.
RAICES	+1-800437-3071 (apèl oswa mesaj)	Liy telefonik Canopy, yon liy telefonik nasyonal pou konekte migran e moun k'ap chache azil avèk sèvis sosyal nan zòn yo epi bay asistans avèk defi komen, tankou enskripsyon lekòl ak transpò lokal.
Avoka pou dwa lòm	+1-612-746-4674	Liy Nasyonal èd sou Azil, yon liy telefonik nasyonal pou konekte moun ki ap chache azil avèk sèvis legal gratis nan zòn yo e pou bay enfòmasyon sou pwosesis legal la.
Sèvis Legal Imigrasyon Houston Kolabore	+1-833-HOU-IMMI (468-4664) Lendi-Vandredi 9è pou 5è pm MST	Liy telefonik dwa imigran, yon liy telefonik nasyonal pou bay enfòmasyon ki aktyalize konsènan politik imigrasyon ak referans bay founisè sèvis legal, ak pou resevwa rapò diskriminasyon.





SIT WÈB POU ÈD SIPLEMANTE

Itilize sit wèb anba yo pou konsèy ak èd

OGANIZASYON	Adrès paj wèb	SÈVIS
UNHCR/ACNUR	ANGLÈ: www.unhcr.org/en-us/asylum-resources.html ESPANYÒL www.unhcr.org/en-us/recursos-de-asilo.html	• Enfòmasyon konsènan pwosesis azil la • Kontak pou resevwa èd legal • Enfòmasyon sou peyi orijin • Resous pou reklamasyon azil baze sou LGBTI • Resous pou reklamasyon baze sou vyolans gang • Enfòmasyon pou moun ki san patri • Kesyon yo poze souvan
Rezo Avoka imigrasyon	www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory (plizyè lang, Espanyòl ladan)	Repètwa sèvis legal (gratis oswa ba pri)
Rezo Avoka imigrasyon epi Pro Bono Net	www.immi.org (ak Anglè)	Yon resous pou ede enfòm imigran ak moun ki ap chache azil konsènan dwa yo, pou ede yo ret a jou sou chanjman lwa imigrasyon, konprann opsyon legal yo genyen, epi konekte yo ak èd legal.
Èd pou lwa imigrasyon	www.ImmigrationLawHelp.org	Repètwa pou repere sèvis legal gratis oswa ki ba pri nan yon vil vize. Itilize a ka cheche nan plizyè lang pou li lokalize yon òganizasyon legal avèk kòd zip Li disponib tou sou non yon aplikasyon ki rele Immigo.
Asosyasyon Avoka Imigrasyon Ameriken	www.aila.org	Yon baz de done ki gen avoka imigrasyon ke ou ka chache pa nivo ekspètiz (tankou azil), lang, e zòn yo ye. Baz de done an pa limite a reprezantasyon ba pri
Biwo administratif pou Revizyon Imigrasyon	www.justice.gov/eoir/self-help-materials www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers-map	Gid pou ede tèt ou nan pwosede eliminasyon imigrasyon ak yon lis founisè legal pro bono pa eta.
Pwojè Florence lan	www.firrp.org/resources/prose (Anglè ak Espanyòl)	Resous pou ede avèk reklamasyon azil ou yo
Sèvis Imigrasyon ak Refijye Lutheran	ESPANYÒL https://tinyurl.com/y9yyxsvt ANGLÈ: https://tinyurl.com/y9bvo633	Lien pou premye etap yo, yon gid detaye pou moun ki ap chache azil





APLIKE POU AZIL

Kisa mwen ka fè si mwen pè tounen nan peyi mwen?

Azil se yon tip de pwoteksyon ki pèmèt on moun rete Etazini olye yo voye li tounen nan yon peyi kote li pè **aleakoz pèsekisyon**.

Azil se **pa** yon garanti. Moun ki espere jwenn azil dwe aplike e montre gouvènman an ke yo kalifye.

Pou aplike, on moun dwe konplete e klase yon **aplikasyon azil (Fòmilè I-589)**:

Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services
U.S. Department of Justice
Executive Office for Immigration Review

OMB No. 1615-0067; Expires 09/30/2022

**I-589, Application for Asylum
and for Withholding of Removal**

Ki kote m'ap jwenn fomilè I-589?



An liy: www.uscis.gov/i-589



Telefòn: Liy pou fòmilè Depatman Sekirite enteryè 1-800-870-3676



De yon **avokaoswa** **oganizasyon** ki otorize pou ede imigran

Lalwa nan Etazini mande pou moun ki ap aplike pou azil fe sa pandan yon ane apre arive yo Etazini.

Men: Yon moun ka gen plis tan si yo ka montre sikonstans ekstraòdinè pou yo delè oswa sikontonstans chanjman ki ka afekte seryezman elijibilite yo pou azil.

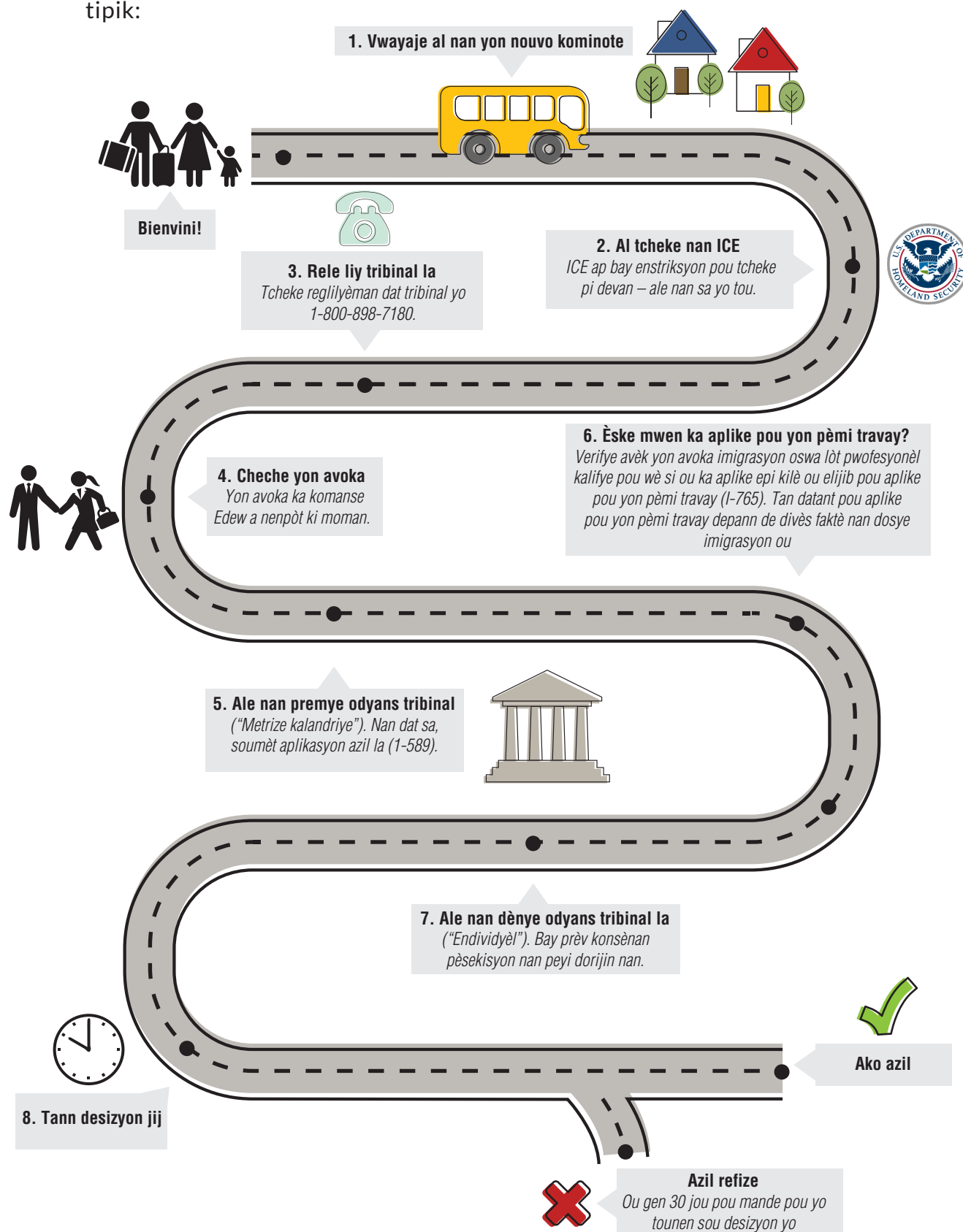
Moun ki ranpli dosye ta dwe explike rezon pou delè yo e yo ka kontredi chans yo pou yo aplike pou azil.

Apran plis sou sit UNHCR/ACNUR
www.unhcr.org/585ad96e4



APLIKE POU AZIL.....

Yon moun ki lage sou fwontyè e ki ap aplike pou azil ap pase plizyè etap avan gouvènman Etazini an pran yon desizyon. Chak wout inik, men gen yon wout tipik:





TRIBUNAL IMIGRASYON

Moun yo relache nan fwontyè a dwe prezante devan yon jij imigrasyon nan tribinal imigrasyon an. Genyen twa fason prensipal pou aprann kilè dat tribinal ou an ye.

1. Avi pou Prezante

Avi pou Prezante a (Notice to Appear, NTA) se dokiman an ke gouvènman an te bay yon moun pou enfòm sou kilè ak kikote pou ale nan tribinal imigrasyon an. Jeneralman gouvènman an bay Avi pou Prezante a bay moun yo anvan yo relache yo nan fwontyè a. Si ou pa te resevwa okenn papye nan moman yo relache w la oswa anvan sa, li rekòmande pou ou konsilte yon avoka imigrasyon oswa lòt pwofesyonèl kalifye.

2. Sit Entènèt EOIR

EOIR (Biwo Egzekitif pou Kontwòl Imigrasyon) se non biwo ki responsab tribinal imigrasyon yo. Sou sit entènèt li a, ou ka chèche dat ak lye odyans imigrasyon ou an sou sistèm Enfòmasyon Dosye Otomatik sou entènèt la.

- Pou Anglè, ale sou <https://portal.eoir.justice.gov/InfoSystem/Form?Language=EN>
- Pou Espanyòl, ale sou <https://portal.eoir.justice.gov/InfoSystem/Form?Language=ES>

Pou konnen dat tribinal ou an, antre **nimewo A**, moun konnen tou sou non nimewo dosye ou an. Sa se nimewo yo atribue avèk ou epi ki genyen sou tout dokiman imigrasyon yo, ki genyen ladan Avi pou Prezante a. Li kòmanse avèk yon "A" epi li swiv avèk nèf chif (egzanp A123-456-789).

Si sit entènèt la pa montre yon odyans, verifye ke kazye a di, "dosye a annatant". Pafwa li pran tan pou tribinal imigrasyon an planifye yon odyans.

Epitou ou ta dwe tcheke kazye ki di "enfòmasyon konsènan Tribinal sa a" pou verifye adrès tribinal la. Li enpòtan pou asire ke lye tribinal la se lye ki toupre kote w ap viv la. Si li pa montre lye tribinal imigrasyon ki pi pre a, lye tribinal Imigrasyon ki pi pre w, ou ta dwe chèche asistans yon avoka imigrasyon oswa lòt pwofesyonèl kalifye.



TRIBUNAL IMIGRASYON

3. Liy Asistans EOIR

Epitou EOIR itilize sistèm Enfòmasyon sou Dosye sou telefòn nan an Anglè ak Espanyòl ki disponib 24 èdtan pa jou, sèt jou pa semèn. Men enstriksyon sou fason pou itilize liy asistans lan:

- Rele **1-800-898-7180**.
- Pou tande enstriksyon yo an Anglè, fè nimewo 1; pou Espanyòl, fè nimewo 2.
- Antre nimewo A ou an. Konfime ke ou te antre l yon fason ki kòrèk, oswa si li pa kòrèk, antre l yon lòt fwa.
- Operatè a pral di non w, kòmanse avèk non fanmi w epi apresya prenon w. Konfime ke non w kòrèk, oswa si li pa kòrèk, antre nimewo A ou an yon lòt fwa. Tanpri konnen si non w pa kòrèk sou Avi pou Prezante a, li p ap kòrèk nan sistèm nan tou.
- Liy asistans lan bay yon meni sou opsyon yo. Fè nimewo 1 pou tande pwochen dat odyans ou an.
- Si non w nan sistèm nan men pa genyen okenn dat odyans, ou ka fè nimewo 3 pou tande si jij la te pran yon desizyon nan dosye ou an. Li enpòtan sizoka ou te rate yon odyans imigrasyon epi jij la te pran yon desizyon pandan absans ou.



Pa Bliye!

- Li enpòtan anpil pou tribinal imigrasyon an genyen adrès postal ki kòrèk la pou ou pa rate okenn komunikasyon enpòtan de tribinal la. Enstriksyon sou fason pou akyalkize adrès ou an enkli nan pakè sa a.
- Lè w ap chèche enfòmasyon konsènan pwochen odyans nan tribinal pou fanmi w swa nan sistèm sou entènèt la oswa nan sistèm Enfòmasyon sou Dosye nan telefòn, asire w ke ou chèche nimewo A pou chak manm fanmi, ki genyen ladan nimewo A timoun yo tou. Chak moun genyen pwòp nimewo A yo, pakonsekan ou dwe verifye yo chak sizoka tout moun nan fanmi w pa genyen menm dat tribinal la.
- Si sistèm Enfòmasyon sou Dosye sou entènèt oswa nan telefòn nan pa genyen okenn enfòmasyon konsènan yon pwochen odyans nan tribinal, verifye ankò chak semèn jiskaske sistèm nan ajou avèk Avi pou Prezante ou an, ki genyen ladan dat ak lye pwochen odyans nan tribinal la.



OU VLE TRAVAY?

Moun ki lage sou fwontyè pa gen yon dwa garanti pou yo travay. Si y ap aplike pou azil, yo kapab elijib pou aplike pou yon pèmi travay aprè yon peryòd datant. Yo kapab akòde oswa yo kapab pa akòde aplikasyon pou pèmi travay la.

Pou plis enfòmasyon detaye, li ka itil pou :

- Mande yon avoka (gade lis ki nan pakè sa a pou jwenn asistans)
- Revize enstriksyon gouvènman Etazini an nan www.uscis.gov/i-765
- Li Chapit 15 nan First Steps (Premye Etap yo):
www.lirs.org/first-steps/

Sonje: referans pou peryòd datant pou aplike pou yon pèmi travay nan First Steps la pa ajou epi li pa aplike pou tout moun k ap chèche azil. Tanpri verifye avèk yon avoka imigrasyon oswa yon pwofesyonèl legal ki kalifye.

KOMAN POU KOMANSE

1. Ranpli yon aplikasyon azil (Fòm I-589)

Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services

U.S. Department of Justice
Executive Office for Immigration Review

OMB No. 1615-0067; Expires 09/30/2022

I-589, Application for Asylum and for Withholding of Removal

2. Aprè atant ki obligatwa a jou, aplike pou yon pèmi travay avek Fòm I-765. *Enstriksyon I-765 yo di ki evidans aplikasyon an dwe genyen ladan.*

Application For Employment Authorization

Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services

USCIS

Form I-765
OMB No. 1615-0040
Expires 07/31/2022

Lè ou ranpli yon I-765 anvan peryòd datant lan fini sa ka fè yo refize w
otomatikman.

Ale nan tout randevou, entrevi, oswa ekout tribinal ka ede ak pwosesis pèmi travay la, e li ka proteje ou de refi pèmi travay la oswa depotasyon.

Nenpot delè aplikan an (*egzanp: rate enpresyon anprent oswa biometrik*), **p** ap enkli nan peryòd atant lan. Sa ka pwolonje atant lan.



WAP CHANJE ADRÈS?

Yo mande ke moun ki lage sou fwontyè ak yon avi pou parèt nan tribinal imigrasyon enfòm gouvènman Etazini an si yo ap chanje adrès.

Pou yo fe sa, yo ap soumèt yon **Fòm chanjman adrès EOIR-33**:

U.S. Department of Justice

Executive Office for Immigration Review

**Alien's Change of Address/Phone Number Form
Immigration Court**

Chak tribinal imigrasyon ka gen adrès diferan. Tcheke tribinal la pou bon fòmilè a:
www.justice.gov/eoir/form-eoir-33-eoir-immigration-court-listing

Moun ki chanje adrès yo ka vle oswa bezwen **chanje tribinal** pou yo al nan yon lot ki pi prè.

Pou yo fè sa, yo dwe soumèt yon **Mouvman pou chanjman plas**.

Enfòmasyon detaye ak echantiyon sou kòman pou konplete e soumèt chanjman adrès ak on mouvman pou chanjman plas disponib la:
www.justice.gov/sites/default/files/pages/attachments/2016/01/14/have_you_moved.pdf

Se yon bon ide pou revize tout kondisyon yo

Gouvènman Etazini an di tout otan gouvènman an pako pran yo desizyon sou mouvman pou chanjman plas la, aplikan an “dwe al nan tout ekout planifye yo” nan tribinal avan an.





TRAFIK MOUN

Se pou ou vijilan epi mande èd

- Èske yon moun pran idantifikasyon ou ak dokiman yo deja?
- Èske yon moun fose ou travay pou yo pou peye yon dèt?
- Èske yon moun fose ou travay oswa fè bagay avèk ou san konsantman w'?
- Èske yon moun menase ou pou li blese w' oswa blese fanmi w'?
- Èske w' gen pi piti laj ke 18 ane epi yo peye w' pou fè bagay deja?

Moun gen dwa Etazini, nenpòt ki estati imigrasyon li.

Èd gratis e konfidansyèl pou sivivan
Trafik imen disponib la:
www.humantraffickinghotline.org

Liy telefonik Nasyonal Trafikan moun : 1-888-373-7888
BeFree Liy pou ekri: Ekri "Help" nan 233733 (BeFree)

** Liy telefonik pou ekri a se an Anglè, men
Liy telefonik lan gen moun ki pale Espanyòl.*



APRANN PLIS

Depatman Sekirite Enteryè (DHS) Kanpay Ble
www.dhs.gov/blue-campaign

Separasyon fanmi

Enfòmasyon ki nan dokiman sa pa konsèy jiridik. Enfòmasyon sa se pou ede jwenn repons pou de seri de kesyon y ap poze souvan. Pandan n ap eseye bay bon jan enfòmasyon, li enpòtan pou sonje lwa yo ak pwosedi yo chanje souvan epi sa ki ekri la yo ka pa ajou oubyen aplikab pou detay patikilye ki nan dosye w la. Nou ankouraje w pou konsilte pwòp reprezantan legal pa w si ou gen lòt kesyon.

Istwa brèf sou separasyon fanmi

Pandan, e menm avan gouvènman Trump lan te ranfòse sa yo rele politik “zero tolerans” lan, gouvènman Etazini te separe timoun ki gen mwens pase 18 an ak manman ak papa yo ki gentan majè, apre yo te fin antre oubyen eseye antre Etazini. Gouvènman an fè sa nan objektif pou pouswiv paran yo poutèt yo antre oubyen reyantre Etazini san otorizasyon. Yo te mete manman ak papa yo nan sant detansyon imigrasyon pou granmoun apre pwosedi penal la epi yo te voye timoun yo nan yon seriabri yo fè nan peyi a pou timoun ki poukont yo. Nan mwa jen 2018, ansyen prezidan an te siyen yon dekrè ekzekitif pou kanpe pratik sa, apre sa yon tribinal federal bare pratik separasyon fanmi gouvènman federal la, men li kite pòt la louvri pou eksepsyon kidonk separasyon fanmi ka toujou fèt. Anplis, fanmi ki pa mache nan sans jan Depatman Sekirite Nasyonal la (Department of Homeland Security oswa DHA an anglè) defini yon “fanmi” ka toujou viktim separasyon malgre òdonans ak enjonksyon.

Kijan gouvènman federal la defini yon “fanmi” ?

DHS jeneralman defini yon fanmi tankou yon timoun ki anba laj 18 lane ki akonpaye avèk paran biyolojik ki granmoun (sa vle manman oswa papa li) oubyen gadyen legal li. DHS jeneralman pa separe fanmi ki tonbe anba definisyon sa sof si gen eksepsyon ki aplike. Sa vle di pitit ou ki gentan majè, frè ak sè, ak granparan gen tandans pou yo separe yo youn de lòt pandan ak apre trètman sou fwontyè a.

Si yo separe m avèk fanmi mwen, kijan m ap fè pou m jwenn yo?

Fason manm fanmi w te antre Ozetazini kapab detèmine kote y ap kenbe manm fanmi w. Si manm fanmi w te parèt devan nenpòt Pò Dantre pou mande azil, yo ka kenbe l nan men Imigrasyon ak Kontwòl Ladwàn (Immigration and Customs Enforcement oswa ICE an anglè), Ladwàn ak Pwoteksyon Fwontyè (Customs and Border Protection oswa CBP), oubyen nan kèk sikonstans yo ka mete l deyò oswa depòte l nan peyi l oubyen Meksik. Si li te antre Etazini san kontwòl (sa vle di li pa t pase nan Pò Dantre ofisyèl yo) epi manm Patwouy Fwontyè yo te arete l, yo ka fèmen l nan yon pòs ekip Patwouy fwontyè yo, prizon federal, prizon ICE, oubyen nan sètèn sikonstans, yo ka mete l deyò oswa depòte l nan peyi l oubyen Meksik.

Li posib pou w jwenn kibò fanmi w lan ye si moun lan nan prizon federal pou akizasyon kriminel oubyen nan prizon ICE kote l ap tann pou kòmanse pwosesis jidisyè imigrasyon li. Sepandan si yon moun nan prizon CBP oubyen Patwouy Fwontyè, oubyen si l te retounen nan peyi l oswa Meksik, li pa p fasil pou w jwenn li paske gouvènman an pa gen dosye ki ta disponib piblikman pou moun ki nan sikònstans sa yo.

Sistèm an liy ICE ki pèmèt ou jwenn moun ki nan prizon yo

Pou jwenn yon manm nan fanmi ou ki gendwa fèmen nan prizon ICE, fòk ou monte sou sistèm an liy ICE la ki pèmèt ou lokalize moun yo kenbe yo nan <https://locator.ice.gov/odls/#/index>. Ou gen **2 opsyon** pou jwenn yon manm fanmi w nan men ICE.

OPSYON 1 : Chèche apati nimewo-A

1. Nimewo-A (Nimewo dosye)
2. Peyi moun lan fèt

OPSYON 2 : Chèche apati enfòmasyon biyografik

1. Non
2. Siyati
3. Peyi moun lan fèt
4. Dat li fèt (Mwa, Jou, ak Lane)

Anplis, si lyen an pa mache, li posib pou non fanmi ou an poko antre sou baz done ICE la. Petèt ou ka bezwen ranmase plis enfòmasyon posib sou kibò ak kijan manm fanmi ou an te antre Etazini, apre sa fòk ou kontakte yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon ki manm yon òganizasyon nongouvènmantal (ONG) ki bay sèvis jiridik sou imigrasyon.

Ou ka rele nimewo sa yo tou si ou paka jwenn manm fanmi ou an:

Liy rapò ak enfòmasyon sou sant detansyon ICE ERO yo (Detention Reporting and Information Line, DRI)

- Rele 1-888-351-4024

Tanpri sonje ajans imigrasyon yo kenbe timoun anba 18 lane nan yon seriabri pou timoun ki pa gen paran avèk yo nan tout Etazini; ou pa p ka jwenn timoun nan sistèm an liy ICE la ki pèmèt ou lokalize moun yo kenbe nan prizon yo. (gade anba a pou enfòmasyon sou jan pou jwenn yon timoun). Sistèm lan se pou moun ki gen plis pase 18 lane.

Moun ki nan Prizon Kriminel Federal

OPSYON 1 : Jwenn apati nimewo

1. Nimewo anrejistreman BOP (Se nimewo sa yo itilize pou idantifye moun yo kenbe nan Biwo Federal Prizon yo)

OPSYON 2 : Jwenn apati Non

1. Non, Dezyèm Non, avèk Siyati
2. Ras
3. Laj
4. Sèks

Kijan pou jwenn yon timoun (anba 18 lane)

Si ou te separe avèk yon timoun ki anba 18 lane sa ka rive ou bezwen konnen ki kote li ye. Sonje le plisouvan, sèlman paran (manman oswa papa) biyolojik timoun lan oswa moun ki responsab legal li ap gen dwa pou rantre an kontak avèk timoun lan. Itilize nimewo telefòn sa yo pou kòmanse chèche yon manm fanmi ki timoun :

Kòmanse la avan :

Biwo Reyentalasyon Refijye yo (Office of Refugee Resettlement, ORR)

- Rele 1-800-203-7001

Ou ka jwenn plis enfòmasyon ankò sou ORR nan <https://www.acf.hhs.gov/orr/outreach-material/office-refugee-resettlement-national-call-center>.

Timoun ki poukont yo

Lè yo mete men sou yon timoun ki pa gen paran li oubyen responsab legal li avèk li, yo konsidere l kòm timoun ki poukont li. Yo oblije mete “timoun ki poukont yo” ki anba 18 lane nan men Biwo Reyentalasyon Refijye (ORR) ki nan Depatman Lasante ak Resous Zimèn (HHS). Menm jan ak granmoun yo, yo mete timoun ki poukont nan pwosesis pou yo depòte yo. Yo fikse kèk odyans pou yo nan tribinal imigrasyon epi yo oblije asiste yo.

Kijan pou mwen esponsorize fanmi mwen ?

Li posib pou yo retire yon timoun nan mwn ORR pou li al viv avèk esponsò li yo. Esponsò yo ka manm fanmi li oubyen zanmi granmoun yo fè konfyans ki dakò pou yo pase nan pwosesis verifikasyon ORR. Si ou vle tounen esponsò, fòk ou rantre nan pwosesis k ap pèmèt ou fè sa epi fòk gouvènman Etazini an apwouve li. Lè ou tounen esponsò sa vle di ou dakò pou ou okipe timoun ki poukont li an epi asire li gen tout bagay de baz li bezwen, ale lekòl, ak randevou tribinal imigrasyon, etc. Pou ou vini esponsò, fòk ou chèche avan ki bò timoun lan ye apati de tout chemen nou te di avan yo. Aprè ou fin jwenn kote timoun lan ye, ou ka jwenn Dokiman

ORR sou Reyinifikasyon Fanmi pou Esponsò nan <https://www.acf.hhs.gov/orr/policy-guidance/unaccompanied-children-program>.

Resous Sante Mantal ak Sipò pou Fanmi ki Reyini

Separasyon fanmi se yon eksperyans ki ka twomatize ni paran ni timoun. Evaliyasyon ak trètman sante mantal ekziste epi disponib si ou santi ou vle pale avèk yon pwofesyonèl sante mantal. Paran oubyen esponsò ka kontakte yon travayè sosyal nan lekòl timoun nan si li bezwen asistans avèk sikoterapi, bezwen finansye, oubyen referans pou òganizasyon.

Another Option:

Oganizasyon tankou SENECA: Todo Por Mi Familia konekte fanmi yo fòse separe sou fwontye Etazini avèk sèvis sante mantal **gratis**, konfidansyèl ki soti nan òganizasyon kominotè lokal ki bay sèvis sante mantal ki sansib pou kilti moun nan epi ki nan lang moun lan prefere. Tout enfòmasyon sa yo rete konfidansyèl. Ou ka rele SENECA nan liy dirèk sa **844-529-3327** oubyen vizite <https://senecafoa.org/todopormifamilia/> pou jwenn plis enfòmasyon sou sèvis yo.

Yon Lòt Opsyon:

Liy rapò ak enfòmasyon sou sant detansyon ICE ERO yo (Detention Reporting and Information Line, DRI) – Ou ka rele tou sou nimewo sa pou bay rapò sou separasyon timoun piti ak lòt depandan:

- Rele nan 1-888-351-4024

ENPOTAN: Tanpri kontakte yon avoka imigrasyon ki gen yon bon repitasyon oubyen yon òganizasyon nongouvènmantral (ONG) ki bay sèvis jiridik imigrasyon pou ka jwenn yon evalyasyon jiridik konplè sou ka pa ou a kòm chak moun gen ka pa yo e yo dwe trete ka chak moun grenn pa grenn.

Libète sou kondisyon imanité (Fomilè I-94)

Enfòmasyon ki nan dokiman sa a se pa konsèy jiridik. Objektif enfòmasyon sa a se pou ede reponn kèk kesyon yo poze souvan. Pandan n ap fè efò pou nou bay enfòmasyon kòrèk, li enpòtan pou nou sonje lwa ak pwosedi yo chanje souvan epi sa ki enkli nan dokiman sa a gendwa pa enfòmasyon ki pi ajou a oswa ki pi ale ak detay patikilye sou ka pa w la. Nou ankouraje w konsilte pwòp reprezantan jiridik ou fè konfyans si w gen nenpòt lòt kesyon.

Department of Homeland Security
CBP I-94A (11/04)
Departure Record

Family Name
First (Given) Name
Country of Citizenship
Birth Date (MM/DD/YY)

US-VISIT SINGLE USE

See Other Side STAPLE HERE

U.S. Customs and Border Protection
Securing America's Borders

Most Recent I-94

Admission (I-94) Record Number:
Most Recent Date of Entry:
Class of Admission: DT
Admit Until Date:
Details provided on the I-94 information form:

Last(Surname):
First (Given) Name:
Birth Date:
Passport Number:
Country of Issuance:

Get Travel History

Effective April 28, 2013, DHS began automating the admission process. An alien lawfully admitted or paroled into the U.S. is no longer required to be in possession of a preprinted Form I-94. A record of admission printed from the CBP website constitutes a lawful record of admission. See 8 CFR § 1.4(b).

If an employer, local, state or federal agency requests admission information, present your admission (I-94) number along with any additional required documents requested by that employer or agency.

Note: For security reasons, we recommend that you close your browser after you have finished retrieving your I-94 number.

For inquiries or questions regarding your I-94, please click here

Kisa yon fòmilè I-94 ye?

Yon fòmilè I-94 se yon dokiman yo bay kèk moun ki pa sitwayen ameriken k ap rive (oswa k ap kite) Etazini. Anjeneral, yo konn bay moun fòmilè sa a tou lè yo resevwa yon bagay ki rele “libète sou kondisyon imanité”. Dokiman sa a pèmèt yon moun antre legalman nan peyi a pou yon rezon espesifik ak yon peryòd de tan. Dokiman sa a se prèw ou antre nan yon fason legal Ozetazini. Imigrasyon bay dokiman sa a nan mannyè elektwonik (gade foto anlè adwat la) oswa yon dokiman fizik (gade foto anlè agoch la). Li enpòtan pou ou enprime dokiman sa a si w resevwa yon dosye elektwonik. Li enpòtan pou ou kenbe dokiman sa yo an sekirite paske yo enpòtan anpil pou pwosesis imigrasyon ou Ozetazini. Ou ka anvi anrejistre yon kopi elektwonik tou, kenbe yon foto oswa yon kopi eskane I-94 ou a pou w ka genyen li kòm yon kopi rezèv.

Tanpri sonje yo se pa tout moun yo bay fòmilè I-94. Imigrasyon Etazini detèmine ki moun ki pou resevwa yon fòmilè I-94 lè yo trete ka pa w la. Gen kèk moun ki kapab resevwa diferan papye imigrasyon ki gendwa pa gen yon fòmilè I-94 ladann, lè imigrasyon libere yo.

PWEN ENPÒTAN :

1. **Dokiman sa a pa ba ou dwa pou ou kite ak re antre nan Etazini.** Si w kite Etazini, ou p ap ka re antre nan Etazini ak dokiman sa.

2. Dokiman sa PA ba ou estati legal nan Etazini. Li sèlman pèmèt ou antre epi rete Ozetazini pandan peryòd tan ki endike nan fòmilè I-94 la.
3. Dokiman sa a anjeneral valab pou apeprè 1 ane. Kapab gen sikonstans kote validite a ka pi long. Se lwa ak politik imigrasyon Etazini ki detèmine peryòd validite a.
4. Jan li mansyone pi wo a, dokiman sa a pèmèt ou rete Ozetazini pou peryòd tan ki endike nan fòmilè I-94 la. Sepandan, si yo mete w nan pwosedi depòtasyon ak yon jij imigrasyon, ou ka rete Ozetazini jiskaske yon jij pran yon desizyon final sou ka pa w la.
5. **Nou rekòmande pou w konsilte yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon oswa yon ONG an ki bay sèvis jiridik imigrasyon Etazini si w gen kesyon espesifik sou sitiyasyon w lan.**

Èske m ka jwenn yon pèmi travay ak yon I-94?

Repons kesyon sa a se repons ki pi kouran w ap jwenn nan men yon avoka ki se, “sa depan”. “Klas admisyon” ou an ap detèmine si ou kapab aplike pou yon pèmi travay.

AVI ENPÒTAN: yo kapab limite validite pèmi travay ou a ak peryòd tan ki nan fòmilè I-94 ou a (gade nan fòmilè I-94 ou an pou w konfime peryòd validite a). Pou enfòmasyon sou estati espesifik ou a ak kapasite pou jwenn yon pèmi travay, **tanpri konsilte yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon oswa yon ONG ki bay sèvis jiridik imigrasyon Etazini.**

E si mwen pèdi I-94 mwen an?

Pifò nan fòmilè I-94 yo bay kounya se elektwonik. Sepandan, yo ka toujou ba w yon fòmilè fizik I-94. Tanpri kenbe dokiman an an sekirite epi fè lòt kopi si sa posib. Li rekòmande tou pou w kenbe yon kopi elektwonik pou dosye w yo. Pi ba a nou dekri pwosesis ou bezwen swiv si ou pèdi fòmilè I-94 ou a.

Fòmilè elektwonik I-94

Si w resevwa yon I-94 elektwonik, ou kapab ale sou sit entènèt Ladwàn ak Pwoteksyon Fwontyè (CBP an anglè) pou jwenn epi re-enprime dokiman w lan.

ETAP 1: Ale sou sit entènèt <https://i94.cbp.dhs.gov/I94/#/home>.

ETAP 2: Klike sou “**Resevwa dènye I-94**” (“**Get Most Recent I-94**” an anglè)

ETAP 3: W ap jwenn yon ti fenèt flotan ki di “**Kondisyon Sèvis**”(“**Terms of service**” an anglè). Li epi chwazi “**Mwen rekonèt epi mwen dakò**”(“**I acknowledge and Agree**” an anglè) **si ou dakò ak kondisyon sèvis yo.**

ETAP 4: mete enfòmasyon ou yo

1. Prenon:
2. Siyati
3. Dat nesans:
 - a. Jou
 - b. Mwa
 - c. Ane

4. Nimewo dokiman:

- a. Sa kapab oswa nimewo paspò ou a oubyen nimewo A ou a.
- b. Mete nimewo A ou a si ou pa t itilize paspò pou ou antre Ozetazini.
- c. Mete nimewo paspò ou a si ou te antre ak paspò. Sepandan, si nimewo paspò a pa mache, mete nimewo A ou a ki nan dokiman ou te resevwa nan men imigrasyon an. Gade lòt materyèl ki nan pakè sa a pou jwenn konsèy sou fason pou jwenn nimewo A ou a.

ETAP 5: Klike **Swivan** pou ou ka jwenn fòmilè I-94 ou a. Gade seksyon anba a si fòmilè I-94 ou a pa parèt.

Fòmilè I-94 fizik

Li difisil pou ranplase yon I-94 fizik. Si w pèdi pa w la, w ap kapab resevwa yon kopi nan men imigrasyon si w ranpli yon demann Lwa sou Libète Enfòmasyon (“Freedom of Information Act” FOIA an anglè) pou jwenn yon kopi dosye ou yo. Imigrasyon gen plizyè ajans epi pwosesis la kapab diferan pou chak ajans sa yo. Li rekòmande pou jwenn asistans nan men yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon oswa yon ONG ki bay sèvis jiridik imigrasyon Etazini.

E si mwen pa kapab jwenn I-94 mwen an sou entènèt?

Aprè ou fin antre enfòmasyon debaz ou yo sou entènèt la, konfime enfòmasyon yo kòrèk. Si fòmilè I-94 ou an pa vle parèt, nou rekòmande pou w revize dokiman imigrasyon ou te resevwa nan men imigrasyon an pou asire w non w te ekri kòrèkteman. Si w remake dokiman imigrasyon w yo gen enfòmasyon biyografik ki pa kòrèk, dat nesans lan ki pa kòrèk, oswa peyi kote w fèt la pa kòrèk, ou dwe eseye antre enfòmasyon ki pa kòrèk sou sit entènèt la. Erè yo rive souvan e se poutèt sa, fòmilè I-94 ou a pa p parèt ak enfòmasyon ki kòrèk la si gen yon erè nan papye imigrasyon ou an. Nou rekòmande pou w eseye diferan varyasyon òtograf non w ak varyasyon dat nesans ou. Pa egzanp, si ou gen de siyati eseye mete youn sèlman, mete oswa wete yon tire epi eseye diferan òtograf siyati ou, si siyati ou se yon siyati ki komen ki kapab gen òtograf diferan. Si sa posib, ou kapab antre jou ou te fèt la anvan mwa ou te fèt la.

Si aprè plizyè tantativ ou pa kapab jwenn fòmilè I-94 ou an nan yon mannyè elektwonik, ou gen 2 opsyon pou eseye jwenn yon kopi. **Premye opsyon** ou an se pou w konsilte yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon oswa yon ONG an ki bay sèvis jiridik imigrasyon Etazini pou wè si gen yon fason pou kominike ak imigrasyon pou w jwenn yon kopi fòmilè I-94 ou a. **Dezyèm opsyon** an se ranpli yon demann Lwa sou Libète Enfòmasyon (FOIA) pou jwenn yon kopi dokiman imigrasyon ou yo, ki gen ladann I-94 ou a. Imigrasyon gen diferan ajans epi pwosesis la kapab diferan pou chak ajans sa yo. Li rekòmande pou jwenn asistans nan men yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon oswa yon ONG ki bay sèvis jiridik imigrasyon Etazini.

ENPÒTAN: Tanpri kontakte yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon oswa yon ONG ki bay sèvis jiridik imigrasyon Etazini pou jwenn yon evalyasyon jiridik konplè sou ka pa w la paske ka chak moun inik epi yo ta dwe evalye chak ka apa.

Liberasyon san peye kosyon ak angajman pou konparèt devan tribinal (“Release on Recognizance”)

Enfòmasyon ki nan dokiman sa a se pa konsèy jiridik. Objektif enfòmasyon sa yo se pou ede reponn kesyon yo poze souvan. Pandan nap fè efò pou nou bay enfòmasyon kòrèk, li enpòtan pou w sonje lwa ak pwosedi yo chanje souvan epi sa ki ka mete isit la gendwa pa gen enfòmasyon ki pi ajou oswa ki pi aplikab pou detay patikilye ka w la. Nou ankouraje w konsilte pwòp reprezantan legal ou ke ou fè konfyans si w gen nenpòt lòt kesyon.

U.S. Department of Homeland Security
Immigration and Customs Enforcement

Order of Release on Recognizance

File No: [REDACTED]
Date: July 9, 2019

Alien: [REDACTED]

You have been arrested and placed in removal proceedings. In accordance with section 236 of the Immigration and Nationality Act and applicable provisions of Title 8 of the Code of Federal Regulations, you are being released on your own recognizance provided you comply with the following conditions:

☒ You must report for any hearing or interview as directed by the Immigration and Customs Enforcement or the Executive Office for Immigration Review.

☒ You must surrender for removal from the United States if so ordered.

☒ You must report in (person) to [REDACTED] Non-Detained Office (Name and Title of Case Officer), Deportation Officer

At [REDACTED] on 07/23/2019 at 10:00 a.m. (Location of ICE Office) (Day of next work or meeting) (Time)

If you are allowed to report in writing, the report must contain your name, alien registration number, current address, place of employment, and other pertinent information as required by the officer listed above.

☒ You must not change your place of residence without first securing written permission from the officer listed above.

☒ You must not violate any Local, State, or Federal laws or ordinances.

☒ You must assist the Immigration and Customs Enforcement in obtaining any necessary travel document.

☒ Other: Your first reporting date will be 07/23/2019 10:00 A.M.

☒ See attached sheet containing other specified conditions (Continue on separate sheet if needed).

NOTICE: Failure to comply with the conditions of this order may result in revocation of your release and your arrest and detention by the Immigration and Customs Enforcement.

[REDACTED] (Printed Name and Title of Officer)

Alien's Acknowledgment of Conditions of Release on Recognizance

I hereby acknowledge that I have (read/and interpreted and explained to me in the SPANISH Language) and understand the conditions of my release as set forth in this order. I further understand that if I do not comply with these conditions, the ICE may revoke my release without further notice.

Wei chao/DO [REDACTED] (Signature of ICE Officer Serving Order) [REDACTED] July 9, 2019 (Date)

Cancellation of Order

I hereby cancel this order of release because: ☐ The alien failed to comply with the conditions of release.
☐ The alien was taken into custody for removal.

[REDACTED] (Signature of ICE Cancelling Order) [REDACTED] (Date)

Form I-220A (Rev. 4-10-10) 1/2

Fomilè I-220-A

Lòd liberasyon san peye kosyon ak angajman pou konparèt devan tribinal (“Release on Recognizance”)

Ki sa ki se yon lòd liberasyon san peye kosyon ak angajman pou konparèt devan tribinal ?

Yon “lòd liberasyon san peye kosyon ak angajman pou konparèt devan tribinal” (“Release on Recognizance”) se yon dokiman Imigrasyon ak Kontwòl Ladwann (Immigration and Customs Enforcement, ICE) bay moun ki pa sitwayen lè otorite ICE yo deside libere yon moun olye pou yo kenbe l nan detansyon imigrasyon. Dokiman sa a se yon akò ant ou menm ak ICE ki bay kondisyon ou dwe respekte lè yo libere w. Lè w siyen, ou dakò ak kondisyon lòd la kòm yon altènativ a detansyon an. Dokiman sa a detaye tout kondisyon yo nan liberasyon an, pa egzanp, pa komèt okenn krim nan peyi Etazini epi ale nan tout randevou ki te pwograme ak ICE avek ak Tribinal Imigrasyon an. Egzanp nou sot mansyone yo se sèlman kèk nan règ yo, li enpòtan pou konprann tout règ ki enkli yo nan lòd de liberasyon san peye kosyon ou a. Ou dwe swiv tout règ ki nan lis yo. Si w pa suiv règ sa yo, otorite ICE yo ka deside pou yo pran w retounen nan prizon epi voye

w nan yon sant detansyon imigrasyon. Si yo voye w nan yon sant detansyon imigrasyon, ou gendwa kontinye dosye imigrasyon w lan pandan w nan prizon an.

Estrikti Lòd Liberasyon San Peye Kosyon ?

Nan tèt lòd la, w ap jwenn yon seksyon ki di " File No." 9 chif ki enkli nan seksyon sa a se nimewo dosye w la, ki rele nimewo A tou. Nan kòmansman dokiman an, w ap jwenn non konplè w ak dat yo te bay dokiman an oswa siyen an. Ou ka jwenn kondisyon liberasyon yo nan kote yo tcheke ti kare yo. W ap jwenn kote biwo pou anrejistre avèk la ICE ye la anba ti kare ki make yo. W ap jwenn dat ak lè pou anrejistre avèk ICE toupre adrès kote ou dwe parèt pou anrejistre a. Nan fen dokiman an, w ap jwenn foto w, anprent ou ak siyati w.

Siveyans GPS

Yo souvan libere moun ki pa sitwayen yo anba gad ICE ak yon braslè elektwonik sou cheviy. Li enpòtan pou kenbe braslè a a chaje, paske li ka sonnen yon alam si batri a fini. Ou PA DWE eseye retire braslè a sou cheviy ou paske li pral vyole lòd de Liberasyon San Peye Kosyon lan epi li ka lakòz konsekans negatif. Si w gen pwoblèm ak braslè a (twò sere, andonmaje, pwoblèm batri, chajè kase, elatriye), li enpòtan anpil pou w kominike enfòmasyon sa a nan randevou w oswa lè w rele nimewo yo bay sou dokiman liberasyon yo. Tanpri sonje se sèlman ICE ki ka deside lè yo pral retire braslè ki sou cheviy ou a. ICE pafwa mande moun yo ba yo paspò yo a an echanj pou retire braslè a. Si w gen kesyon sou si w ta dwe bay ICE paspò w oswa kesyon sou yon demann pou retire braslè a, ou ta dwe konsilte yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon oswa yon òganizasyon non-gouvènmantral (ONG) ki bay sèvis legal imigrasyon peyi Etazini.

Siveyans Telefòn Selilè

Pafwa ICE bay moun ki pa sitwayen yo telefòn selilè pou kontwòl yo atravè yon aplikasyon ki rele SmartLink. ICE gentan itilize telefòn selilè sa yo olye yo itilize braslè sou cheviy. Si w te resevwa yon telefòn selilè nan men ICE, ou dwe swiv enstriksyon yo bay pou w anrejistre. Yon vyolasyon enstriksyon pou ta anrejistre ka gen konsekans negatif pou ou. Li enpòtan anpil pou ou pa rate le pou tcheke ak ICE, paske sa ka lakòz detansyon /oswa lòt konsekans negatif pou ka w la.

Anrejistre ak ICE

Youn nan bagay ki pi enpòtan pou w sonje se dat, lè, ak kote w ap tcheke (anrejistre) ak ICE la. Dokiman liberasyon san peye kosyon yo te ba w la ap gen enfòmasyon sa yo. Ou ka wè foto anlè a pou w wè yon egzanp fòmilè sa a. Anrejistreman ICE yo diferan pase odyans tribinal yo. Ou pa bezwen gen yon avoka prezan avèk ou le ou al anrejistre avèk ICE. Sepandan, li toujou rekòmande pou gen yon avoka prezan lè w rankontre ak ICE. Jeneralman, objektif anrejistreman ICE la se asire w ap respekte egzijans liberasyon w la. Sepandan, otorite ICE yo ka poze w kesyon anplis tou pandan w ap anrejistre a. Si w patisipe nan yon rankont ICE poukont ou epi ICE kòmanse poze

w kesyon detaye sou validite ka w, ou gen dwa pou w rete an silans epi mande pou w gen yon avoka prezan pandan kesyon yo. **Li enpòtan pou w sonje randevou pou anrejistre ak ICE yo diferan pase odyans tribinal imigrasyon yo.**

Ki sa mwen ta dwe pote avè m nan randevou pou mwen tcheke ak ICE la ?

Li pa yon obligasyon pou vini ak avoka ou a. Sepandan, li rekòmande pou w mennen avoka w paske otorite ICE yo ka poze kesyon sou validite ka imigrasyon w la. Li enpòtan pou w konsilte ak reprezantan legal ou lè w gen yon randevou ak ICE. Anplis de sa, paske ou pral nan yon biwo ICE, li enpòtan anpil pou ou pa mennen okenn manm fanmi oswa zanmi ki pa gen estati legal oswa ki gen pwòp ka imigrasyon annatant. Ou ta dwe pote fòmilè liberasyon san peye kosyon w (gade foto anlè a pou referans), lòt dokiman imigrasyon ou te resevwa nan men imigrasyon, ak yon pyès idantite (si ou genyen). Si ou pa gen yon pyès idantite, ou dwe asire w ou genyen tout dokiman imigrasyon ou te resevwa lè yo te libere ou. Ou ta dwe di sekirite nan bilding kote ou dwe prezante pou anrejistre a ou gen yon randevou ak ICE. Yo ta we pèmèt w antre nan bilding lan pou randevou anrejistreman ICE ou a.

E si mwen pa ka ale nan randevou m pou m anrejistre avèk ICE ?

Si ou pa kapab ale nan randevou pou anrejistre ak ICE la, ou **OBLIJE** kominike avèk ICE pou repwograme randevou anrejistreman an. Ou dwe pare pou bay rezon ki fè ou pa kapab ale nan randevou w la. Si w gen reprezantasyon legal, ou ta dwe kominike avèk reprezantan legal ou pou li ka ede w repwograme randevou pou anrejistre ak ICE la. Si w rate randevou pou w pou anrejistre avèk ICE, sa ka konsidere sa kòm yon vyolasyon liberasyon w epi li ka gen yon konsekans negatif nan ka w la.

Èske yo pral pwograme randevou nan lavni pou mwen anrejistre ak ICE ?

Li posib ke alavni ou ka gen randevou pou anrejistre avèk ICE/oswa randevou siveyans cheviy chak fwa ou prezante ak ICE oswa ajans ki jere braslè ki nan cheviy ou a. ICE ka ba w tou enstriksyon sou fason pou w pran yon randevou anrejistreman sou entènèt (an liy). Si w resevwa enstriksyon nan men ICE, ou dwe swiv enstriksyon sa yo. Li ka itil pou ou pote papye ak yon plim nan randevou ou si ou bezwen pran nòt sou nenpòt enstriksyon. Ou dwe kontinye ale nan tout randevou pou anrejistre ak ICE yo, epi swiv enstriksyon ICE yo. Anplis de sa, fè reprezantan legal ou konnen tout randevou ou ka genyen alavni.

ENPÒTAN: tanpri kontakte yon avoka imigrasyon ki gen bon repitasyon oswa yon òganizasyon non-gouvènmantral (ONG) ki bay sèvis legal imigrasyon peyi Etazini pou jwenn yon evalyasyon jiridik konplè sou ka w la paske ka chak moun inik epi yo ta dwe evalye grenn pa grenn.

Avi pou prezante tèt ou devan imigrasyon (ICE)

Enfòmasyon ki nan dokiman sa se pa konsèy jiridik. Objektif enfòmasyon sa yo se pou ede reponn kesyon yo poze souvan. Pandan nou fè anpil efò pou nou bay bon jan enfòmasyon, li enpòtan pou nou raple w lalwa ak pwosedi yo chanje souvan epi sa ki ekri la yo gendwa pa dènye enfòmasyon oswa enfòmasyon ki aplikab ak ka pa w la. Nou ankouraje w pale ak reprezantan legal (avoka) ou fè konfyans lan si w gen plis kesyon.

NÒT ENPÒTAN: Ekip tradiksyon ki tradui dokiman sa an kreyòl fè JFSSD konnen tradiksyon an Kreyòl ki sou sitwèb Imigrasyon ak Kontwòl Ladwàn nan (Immigration and Customs Enforcement, ICE) la pa kòrèk. JFSSD pa gen okenn kontwòl sou sitwèb ICE la. Li enpòtan pou ou chèche sipò nan men yon moun ki pale anglè si tradiksyon an kreyòl ki sou sitwèb ICE la difisil pou ou pou konprann. Enfòmasyon ki anba ap ba ou bon jan enfòmasyon sou etap ou dwe pran pou ranpli nenpòt nan demann ICE yo pou pran yon randevou pou kontwòl ansanm ak enfòmasyon ou dwe prepare pou bay. **Ou dwe konnen tou ou gen pou w fè sa sof si yo mande w pou w pran yon randevou ak ICE.**

Si w te nan men otorite imigrasyon yo epi yo lage w sou fwontyè Etazini – Meksik la epi yo te mande w pou prezante w nan biwo Imigrasyon ak Kontwòl Ladwàn (ICE) Etazini men **yo pa t ba ou ni dat ni lè pou ou ale a**, li ka posib pou ou pwograme yon randevou sou entènèt atravè Pwogramè Randevou ICE la (ICE Appointment Scheduler). **Ou dwe pwograme yon randevou sèlman si yo te mande w pou w prezante tèt ou nan yon biwo ICE men yo pa t ba ou ni dat ni lè pou w te ale a epi ou te resevwa yon fòmilè ki tankou sa ki nan foto anba a.**

Form I-385 (08-01-07) ALIEN BOOKING RECORD UNITED STATES DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY

FINIS #: 1234567890 Subject ID: 987654321 Event No: EP52345678901

1. FAMILY NAME (Capital Letters) Lastname, Firstname Middlename		2. Age 27	3. Country of Citizenship ECUADOR
4. Alias		5. Date Apprehended March 24, 2019	6. Office EPT/EPS
7. Birth Date 01/01/1994	8. Birth Place ECUADOR		
9. Sex ☐ Male ☒ Female	10. OSC/WA Served ☒ Yes ☐ No (Explain)		
11. File Number	12. Bond \$	13. CINS ☐ Yes ☐ No	
14. A. 		15. TRANSFER DATE FROM TO	
16. ADMITTED BY:		17. SEARCHED IN BY:	
18. DATE ADMITTED:		19. RELEASED TO: ☐ V/R ☐ Deport	
20. RELEASED BY:		21. DATE RELEASED:	
22. Rt. Index Print - In 		23. Rt. Index Print - Out	

24. Remarks: **see I-831**

Form I-385

Si ou te resevwa yon Fòmilè I-385, suiv enstriksyon ki anba yo pou pwograme yon randevou ak ICE. Tanpri remake y ap voye w sou yon sitwèb yo kapab mete ajou souvan, kidonk ou dwe suiv enstriksyon ki sou sitwèb sa a pou pwograme randevou ou a ak ICE. Ou kapab ale sou sitwèb <https://www.ice.gov/check-in> pou pwograme yon randevou ak ICE.

KIKOTE ODYANS DEVAN TRIBINAL IMIGRASYON MWEN AN PRAL FÈT?

Pou dekouvri lye ak dat odyans ou an devan tribinal imigrasyon an ou ka ale sou sit entènèt la oswa rele sistèm otomatik tribinal imigrasyon an. Anba a ou ap jwenn enstriksyon sou fason pou itilize sistèm otomatik la. Sistèm otomatik sa yo disponib 24 sou 24, sèt jou pa semèn.

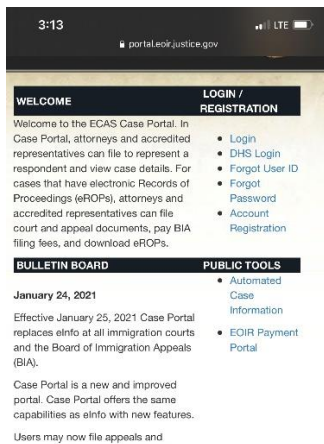
KIJAN POU VERIFYE ODYANS MWEN AN DEVAN TRIBINAL IMIGRASYON AN SOU ENTÈNÈT?

1. Antre lyen sa a sou navigatè entènèt ou an: <https://portal.eoir.justice.gov/>

2. Klike sou “agree” (dakò) pou aksepte kondisyon yo.



3. Klike sou “automated case information” (enfomasyon ka otomatize) ki twouve l anba “Public Tools” (Zouti Piblik) adwat paj la



4. Klike sou “En Español” (an Espanyòl) si nesesè.



5. Antre yon nimewo A/nimewo dosye ou an

The image shows two screenshots. On the left is a mobile app interface titled 'Información automatizada de casos' (Automated Case Information) in English. It includes a welcome message and a field for 'Número de registro de extranjero' (Alien Registration Number) with an 'Enter' button. Below it are instructions in Spanish. On the right is a 'Notice to Appear' form from the U.S. Department of Homeland Security, U.S. Citizenship and Immigration Services. It contains fields for Subject ID (12345678), FIN# (112233445), DOB (01/01/0000), File No (123 456 789), and Event No (AAA12345678). It also has fields for Respondent (FIRST AND LAST NAME), current residence, and street address. There are checkboxes for alien status and a section for service aliases.

3:14 | portal.uscis.gov

Información automatizada de casos
In English

Bienvenido al sistema de información automatizada del Tribunal de inmigración. La siguiente información está relacionada exclusivamente con el caso principal. Por favor comuníquese con su tribunal asignado si necesita información sobre una audiencia de fianza.

Número de registro de extranjero

Please forward this prompt per USCAP1204

Instrucciones: El número de registro de extranjero comienza con la letra "A", seguido por un número de ocho o nueve dígitos. Este número aparece en toda su correspondencia de Inmigración (DHS) y del Tribunal de Inmigración (IDT). Si su número de registro de extranjero tiene nueve números, marque esos números. Si su número de registro de extranjero tiene solamente 8 números, por favor marque el cero (0) primero, seguido por los 8 números. No marque la letra "A".

**U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services**

Notice to Appear

In removal proceedings under section 240 of the Immigration and Nationality Act.

Subject ID : 12345678 FIN# : 112233445 File No: 123 456 789
DOB : 01/01/0000 Event No: AAA12345678

In the Matter of:

Respondent: FIRST AND LAST NAME currently residing at: _____
STREET ADDRESS, CITY, STATE, ZIP (XXX) XXX-XXXX
(Number, street, city, state and ZIP code) (Area code and phone number)

☐ 1. You are an arriving alien.
☐ 2. You are an alien present in the United States who has not been admitted or paroled.
☒ 3. You have been admitted to the United States, but are deportable for the reasons stated below.

The Service aliases that you:

☐ _____

6. Apresa sit entènèt la pral montre ou pwochen odyans nan Tribinal Imigrasyon ou an.

- Si sit entènèt la pa montre yon odyans, verifiye ke kazyè a di, “this case is pending” (dosye a annatant). Pafwa li pran plis tan pou Tribinal Imigrasyon an pwograme yon odyans.
- Epitou ou ta dwe tcheke kazyè ki di “information about this Court” (enfòmasyon sou tribinal sa) pou verifiye adrès tribinal la. Li enpòtan pou asire ke adrès tribinal la se limenm ki pipre kote ou rete a. Si li pa montre adrès tribinal ki pipre a, ou ta dwe chèche asistans nan men yon avoka imigrasyon oswa nan men yon Reprezantan ki Akredite nan Depatman Jistis la.
- Pafwa sit entènèt la genyen pwoblèm epi li kapab dirije ou nan yon paj blanch. Si sa rive, kontinye eseye jiskaskè ou jwenn enfòmasyon konsènan dosye ou an.

Pou dekouvri dat ak lye odyans ou an avèk tribinal imigrasyon an, ou ka rele sèvis apèl otomatik telefòn nan pou jwenn tribinal imigrasyon yo. Sistèm otomatik telefòn nan disponib 24 è sou 24, 7 jou pa semèn.



Rele **1-800-898-7180**

Pou tande enstriksyon yo an Espanyòl rele nimewo **2**.

Sistèm otomatik la pral mande ou pou antre nimewo Etranje ou an, sa yo rele nimewo A a tou. **Ou ap jwenn nimewo etranje ou an** isit la sou *Avi pou Prezante a* epi kòmanse avèk lèt "A" ki swiv pa yon seri 9 chif. Pa egzanp, A123-456-789.

U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services

Notice to Appear

In removal proceedings under section 240 of the Immigration and Nationality Act.

Subject ID : 12345678	FIN # : 112233445 DOB : 01/01/0000	File No: 123 456 789 Event No: AAA12345678
-----------------------	---------------------------------------	---

In the Matter of:

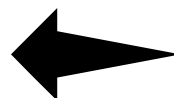
Respondent: FIRST AND LAST NAME currently residing at: _____

STREET ADDRESS, CITY, STATE, ZIP (XXX) XXX-XXXX

(Number, street, city, state and ZIP code) (Area code and phone number)

☐ 1. You are an arriving alien.
☐ 2. You are an alien present in the United States who has not been admitted or paroled.
☒ 3. You have been admitted to the United States, but are deportable for the reasons stated below.

The Service alleges that you: ☐



Nimewo etranje

Antre nimewo Etranje ou an, epi apres a konpoze chif "1" epi koute pandan sistèm nan pral kòmanse eple non fanmi ou ak prenon ou. Tanpri konnen ke si prenon oswa non fanmi pa kòrèk sou *Avi pou Prezante a*, non ou ak prenon ou p ap kòrèk nan sistèm nan tou. Si non ou parèt jan li parèt sou *Avi pou Prezante a*, nan ka sa konpoze **1**. Apresa, sistèm otomatik la ba ou divès opsyon.

Konpoze nimewo **1** pou koute dat, lè, ak adrès odyans la avèk jij imigrasyon an.

***Si odyans ou an p ap fèt nan tribinal ki toupre ou a, **konsilte yon avoka** imigrasyon touswit oswa yon tribinal imigrasyon. ***

Konpoze nimewo **3** pou koute si jij la te pran desizyon sou dosye ou an.

*** Opsyon sa a rekòmande si non ou parèt nan sistèm otomatik telefòn nan, men pa genyen okenn odyans ki pwograme avèk yon jij imigrasyon. ***

***Si sistèm otomatik la di "the Alien number does not concur with the numbers in our system," (Nimewo etranje a pa mache avèk nimewo ki nan sistèm nou an), sa vle di Depatman Sekirite Enteryè a pa te antre *Avi pou Prezante* nan tribinal imigrasyon an. ***

*****RELE NIMEWO SA A CHAK SEMÈN SI SISTÈM NAN PA MANSYONE YON ODYANS NAN TRIBINAL IMIGRASYON AN EPI YO PA TE PRAN YON DESIZYON SOU DOSYE OU AN*****

**SÈVIS FANMI JWIF NAN GID OTÈD SAN DIEGO:
CHANJE ADRÈS OU AK TRIBINAL IMIGRASYON AK BIWO KONSÈY AN CHÈF POU DHS
(TOU KONNEN K ASM OFIS KONSÈY LEGAL PRENSIPAL LA)**

Sèvis Fanmi jwif nan San Diego (JFSSD) te prepare gid sa a pou ede moun yo nan prepare ak soumèt fòm Chanjman Adrès yo. Enfòmasyon sa a se pa yon ranplasan pou konsèy legal.

Kisa mwen ta dwe fè si mwen chanje adrès mwen apre mwen te antre Ozetazini?

Si ou chanje adrès ou apre ou fin antre Ozetazini, ou dwe soumèt yon nouvo fòm pou enfòm tribinal imigrasyon an (fòm EOIR-33 / IC). Ou dwe chanje adrès ou nan **SENK** jou apre ou fin deplase. Ou dwe ranpli fòm sa a dirèkteman nan tribinal imigrasyon an, voye yon kopi pa lapòs bay Biwo Chèf Avoka pou Depatman Sekirite Teritwa (DHS) (interchangeable ke yo rekonèt kòm Biwo Konseye Legal Prensipal la) epi kenbe yon kopi pou tèt ou.

Remak Enpòtan:

- **Ou dwe ranpli yon fòm pou chak manm fanmi ke w ap vwayaje avèk yo.**
- **DHS ak tribinal imigrasyon an se de ajans apa. Ou dwe voye yon kopi sa ou depoze nan tribinal imigrasyon an bay DHS tou.**
- **Si w ap deplase nan yon lòt eta byen lwen kote odyans imigrasyon ou yo te kòmanse, tanpri konsilte yon avoka ki moun ki ka konseye ou jan ou ka bezwen pèmasyon nan Imigrasyon ak Ladwàn Ranfòsman (ICE) pou avanse pou pi.**
- **Tou depan de ki distans ou ap deplase, ou ka bezwen tou ranpli yon demann ekri pou chanje odyans tribinal ou nan tribinal imigrasyon ki pi pre a nan nouvo adrès la.**

Nan paj kap vini an, ou pral jwenn yon gid pwòp tèt ou-èd pou ranpli fòm lan nan adrès.



- Ou dwe chanje adrès ou ak Tribinal Imigrasyon an nan **SENK** jou nan yon demenajman nan yon nouvo adrès.
- Anplis, ou dwe voye yon kopi Fòm Chanjman Adrès la bay Biwo Chèf Avoka pou DHS.



- Nouvo adrès ou dwe adrès kote ou rete aktyèlman. Bay yon fo adrès, se pa sèlman immoral, men li ka gen konsekans negatif sou ka imigrasyon ou.



- Si ou pa avize Tribinal Imigrasyon an ak Biwo Chèf Avoka pou DHS sou nouvo adrès ou pi vit ke posib ou ka rate avi enpòtan ak dokiman ki ka voye ba ou pa lapòs.

Self-Gid pou Ranpli Fòm Chanjman Adrès la

Anvan ou kòmanse, gen twa bagay pare:

1. Yon nimewo ou (Nimewo dosye)
 - i. Gade foto ki anba a pou jwenn nimewo A ou an
2. Nouvo adrès ou
3. Ansyen adrès ou an

Si ou pa konnen ki jan yo jwenn nimewo A ou, tanpri gade sa ki annapre yo anvan ou avanse pou pi devan:

U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services

Notice to Appear

In removal proceedings under section 240 of the Immigration and Nationality Act.

Subject ID : 12345678 FIN # : 112233445 File No: 123 456 789
DOB : 01/01/0000 Event No: AAA12345678

In the Matter of:

Respondent: FIRST AND LAST NAME currently residing at:

STREET ADDRESS, CITY, STATE, ZIP (XXX) XXX-XXXX
(Number, street, city, state and ZIP code) (Area code and phone number)

☐ 1. You are an arriving alien.
☐ 2. You are an alien present in the United States who has not been admitted or paroled.
☐ 3. You have been admitted to the United States, but are deportable for the reasons stated below.

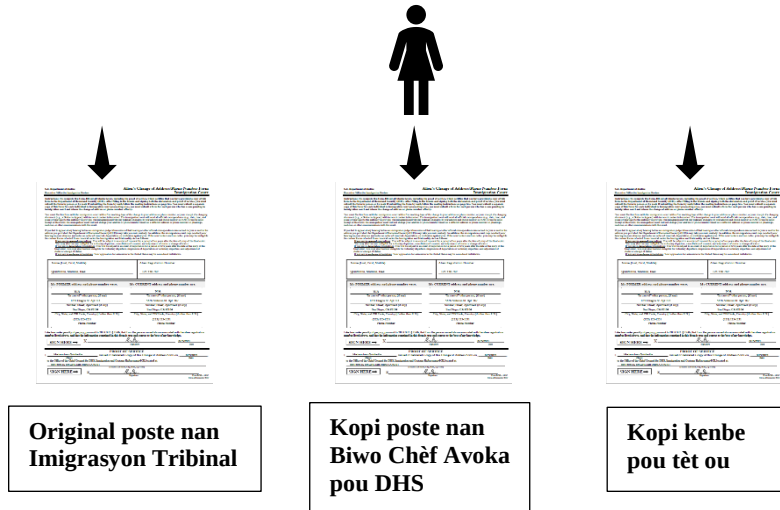
The Service alleges that you:



Yon nimewo oswa
Nimewo Dosye se
nimewo 9 chif ou.

Yon fwa ou te lokalize nimewo A ou, nouvo adrès ou, ak ansyen adrès ou Lè sa a, ou pare yo ranpli fòm Chanjman nan adrès ou an. Ann kòmanse!

Anba la a se yon echantiyon fòm adrès ak enstriksyon sou kòman yo ranpli li. **SONJE**: ranpli **YON** fòm epi fè **DE** kopi chak fòm pou **CHAK** moun nan fanmi ou ki gen yon odyans tribinal imigrasyon. Ou bezwen poste fòm **orijinal** la bay Tribinal Imigrasyon k ap tandè ka w la, poste yon kopi **youn** bay Biwo Chèf Avoka DHS la epi **kenbe yon kopi pou tèt ou**.



Sonje ranpli pwosesis la **POU CHAK MOUN NAN FANMI OU**



U.S. Department of Justice

Executive Office for Immigration Review

Alien's Change of Address/Phone Number Form Immigration Court

Instructions: To complete this form, fill out all blanks below, including the proof of service, which certifies that you have provided a copy of this form to the Department of Homeland Security (DHS). After filling in the blanks and signing both the declaration and proof of service, you must submit the form in person or by mail. If submitting the form by mail, follow the mailing instructions on page two. You must submit a separate copy of this form for each individual in immigration court proceedings (i.e., you must submit a form for each person who has a case pending in immigration court and whom the change of address or phone number affects).

You must file this form with the immigration court within five working days of the change to your address or phone number, or your receipt of a charging document (e.g., a Notice to Appear) with incorrect contact information. The immigration court will send all official correspondence (e.g., date, time, and place of hearings) to the address you provide. The immigration court will only make any change(s) to your address and phone number in EOIR's records upon receipt of this form; the immigration court will not change your address or phone number based on a different address or phone number on pleadings, motions, or other communications with the court.

If you fail to appear at any hearing before an immigration judge when notice of that hearing or other official correspondence was served on you or sent to the address you provided, the Department of Homeland Security (DHS) may take you into custody. In addition, the immigration court may conduct your hearing in your absence and enter an order of removal, deportation, or exclusion against you. If the court enters such an order, you may be ineligible for certain forms of relief from removal under the Immigration and Nationality Act as follows:

If you are in **removal** proceedings: You will be subject to an order of removal for a period of ten years after the date of entry of the final order.

You may also become ineligible for voluntary departure, cancellation of removal, and adjustment of status or change of status.

If you are in **deportation** proceedings: You will be subject to an order of deportation for a period of five years after the date of the entry of the final order. You may also become ineligible for voluntary departure, suspension of deportation or voluntary departure, and adjustment of status or change of status.

If you are in **exclusion** proceedings: Your application for admission to the United States may be considered withdrawn.

Klèman enprime non konplè ou isit la (Non, Premye, Mwayen.)

Name (Last, First, Middle):

Quintanilla, Mariana, Inez

Alien Registration Number:

123 456 789

Klèman enprime nimewo A ou isit la.

Klèman enprime dènye adrès ou kote ou te rete a. Sa a ta dwe dènye adrès ki te nan dosye nan tribinal la.

My FORMER address and phone number were:

N/A

"In care of" other person, (if any)

1234 Oregon St. Apt 123

Number, Street, Apartment (if any)

San Diego, CA 92104

City, State, and ZIP Code; Country (if other than U.S.)

(123) 123-1231

Phone Number

My CURRENT address and phone number are:

N/A

"In care of" other person, (if any)

5678 Alabama St. Apt. 567

Number, Street, Apartment (if any)

San Diego, CA 92104

City, State, and ZIP Code; Country (if other than U.S.)

(123) 123-1231

Phone Number

Klèman enprime nouvo adrès ou isit la. Asire ou ke ou mete yon adrès konplè Etazini. Asire ou ke ou genyen ladan yon nimewo apatman oswa inite si genyen. Si ou gen yon nouvo nimewo telefòn, ou ka mete li nan seksyon sa a.

Siyen ak dat nan ble oswa lank nwa isit la konfime ou se moun yo te rele pi wo a; Yon paran ka siyen pou yon timoun ki poko gen 14 an.

I declare under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. § 1746, that I am the person named above associated with the alien registration number listed above, and that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.

X

Signature

8/19/2021

Date

Klèman enprime dat.

Enprime non konplè ou isit la.

PROOF OF SERVICE

I, Mariana Inez Quintanilla, mailed or delivered a copy of this Change of Address Form on, 8/19/2021

(Name)

(date)

to the Office of the Chief Counsel for DHS, Immigration and Customs Enforcement-ICE, located at:

880 Front St. Rm 2246, San Diego, CA 92101

(Number and Street, City, State, Zip Code)

SIGN HERE →

X

Signature

Form EOIR - 33/IC
Revised December 2019

Klèman enprime dat ou ap poste fòm sa a bay Biwo Chèf Avoka pou DHS.

Klèman enprime adrès Biwo Chèf Avoka pou DHS. **AVÈTISMAN:** sa a se pa menm adrès ak adrès tribinal imigrasyon ou an.

Siyen isit la. Lè ou siyen isit la, w ap konfime ke ou ap voye yon kopi fòm lan nan Biwo Chèf Avoka pou DHS.

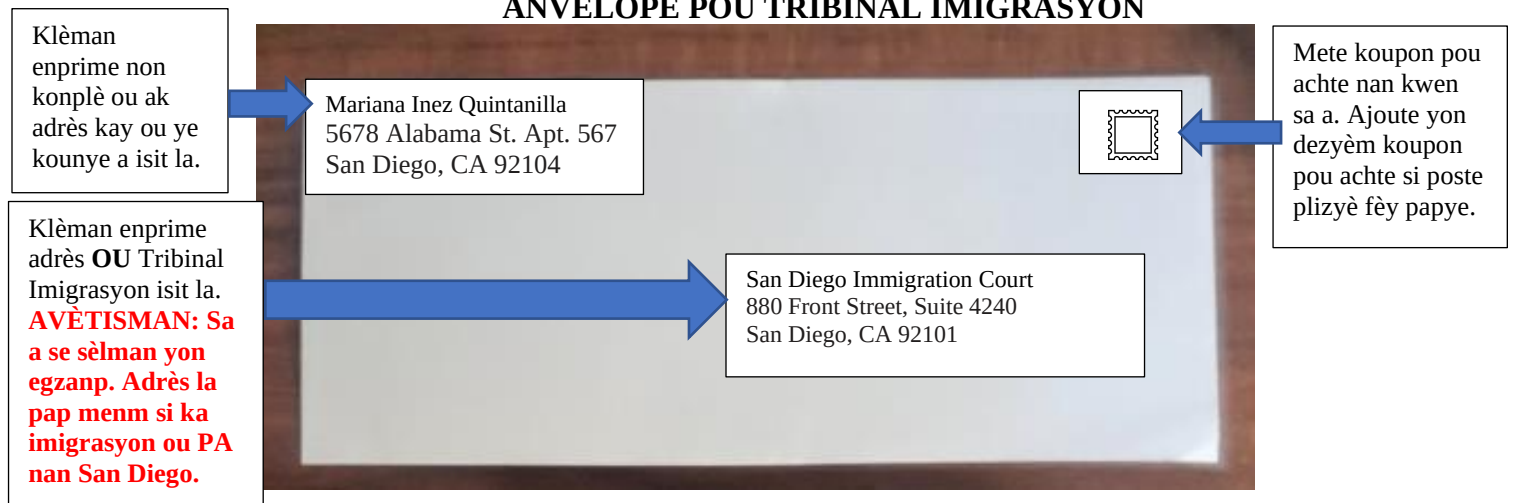
Rekòmandasyon: Revize fòm Chanjman Adrès ou plizyè fwa pou asire ke tout enfòmasyon yo egzat. Gade nan pwochen paj la pou rekòmandasyon pou poste.

Rekòmandasyon pou poste ranpli fòm chanjman adrès

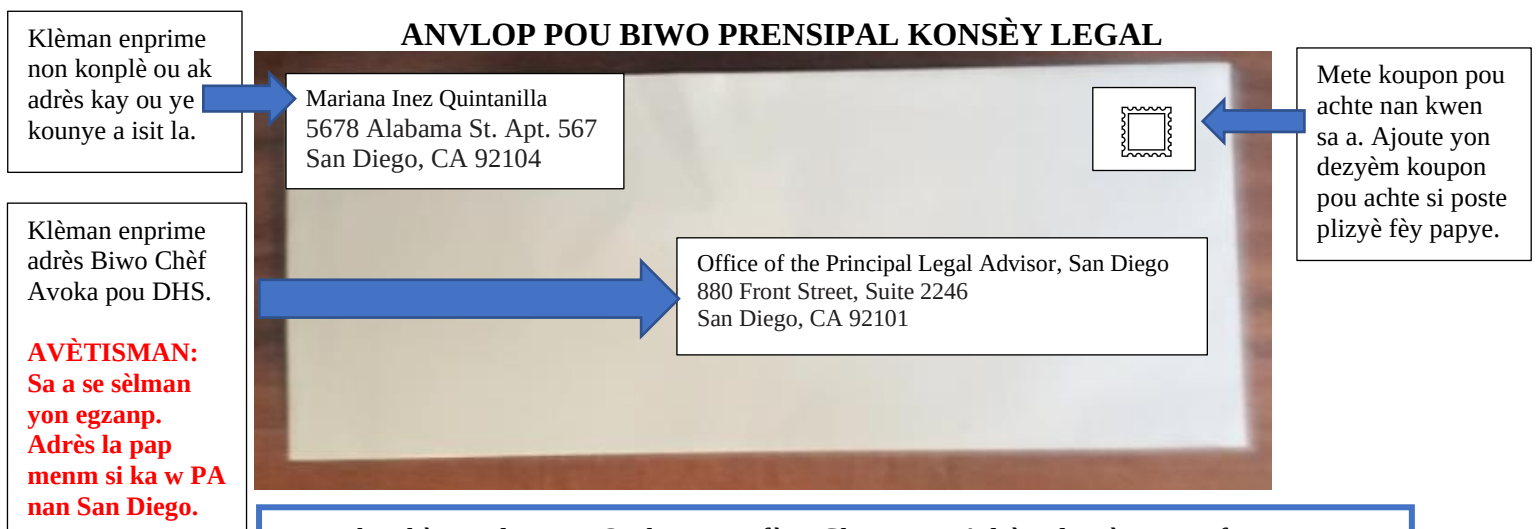
Aprè ou fin revize Fòm Chanjman Adrès ou, ou pral bezwen fè bagay sa yo:

1. Asire ou ke ou gen yon kopi Fòm Chanjman Adrès la pou pwòp dosye ou. Si ou pa kapab fè yon dezyèm kopi fòm lan, ou ka pran yon foto fòm lan avèk telefòn ou pou kenbe li pou dosye ou.
2. Voye orijinal la pa lapòs bay Tribinal Imigrasyon kote ou gen odyans tribinal annatant.
3. Voye yon kopi pa lapòs bay Biwo Konsèy Chèf DHS la.
4. Revize fòm lan ak tou de anvlòp yo anvan ou poste.

ANVELOPE POU TRIBINAL IMIGRASYON



ANVLOP POU BIWO PRENSIPAL KONSÈY LEGAL



Postal Rekòmandasyon: Ou ka poste fòm Chanjman Adrès plizyè manm fanmi an nan yon sèl anvlòp si yo tout poste nan menm Tribinal Imigrasyon an. Sepandan, asire w ke ou ajoute kupon pou anplis nan anvlòp yo si sa nesèsè.

LWA (YO) ALLGEGDLY VIOLATED

KOTE TRIBINAL IMIGRASYON

DAT TRIBINAL AK TAN

RAPEL: Kote tribinal imigrasyon ou ka chanje. Li trè enpòtan ke ou gade nan tout dokiman imigrasyon ou epi tcheke ka tribinal imigrasyon ou sou entènèt oswa atravè telefòn. **Tache ou ka jwenn enstriksyon sou kòman yo tcheke ka tribinal imigrasyon ou sou entènèt oswa atravè telefòn.** Ou vle asire w ke ou verifye enfòmasyon sa yo nan lòd yo voye Fòm Chanjman Adrès pa lapòs nan Tribinal Imigrasyon kòrèk la ak Biwo Chèf Avoka pou DHS.

Lis Adrès pou Tribinal Imigrasyon ak DHS Biwo Konsèy Chèf pou (ke yo rele tou Biwo Konseye Legal Direktè a)

Pou jwenn adrès Tribinal Imigrasyon ou, vizite lyen sa a:

- <https://www.justice.gov/eoir/eoir-immigration-court-listing>
- [Ou ka wè tou enstriksyon yo tache sou kòman yo tcheke ka tribinal imigrasyon ou sou entènèt oswa atravè telefòn](#)

Pou jwenn Biwo Konseye Legal Direktè a — biwo ICE ki asosye avèk Tribinal Imigrasyon ou — vizite lyen sa a:

- <https://www.ice.gov/contact/field-offices?office=12>
- **Asire ou ke ou jwenn biwo ki koresponn lan nan tribinal imigrasyon kote ou ye a. Sonje ke Biwo DHS nan konseye an chèf se menm bagay ak biwo konseye legal prensipal la. Moun sa yo ki de non yo te itilize interchangeable.**

Change of Address/Contact Information Form

Immigration Court

Instructions: To complete this form, fill out all blanks below, including proof of service, which certifies that you will provide a copy of this form to the Department of Homeland Security (DHS). After filling in the blanks and signing both the declaration and proof of service, you must submit the form electronically, in person, or by mail. If submitting electronically, file in Respondent Portal at <https://respondentaccess.eoir.justice.gov>. Attorneys and fully accredited representatives submitting this form electronically must file in Case Portal at <https://portal.eoir.justice.gov>. If submitting by mail, follow the mailing instructions on Page 2. You must submit a separate copy of this form for each individual who has a case pending in immigration court and whom the change of information affects.

You must file this form with the immigration court within five working days of the change to your contact information, or your receipt of a charging document (e.g., a Notice to Appear) with incorrect contact information. The immigration court will send all official correspondence (e.g., notices, decisions) to the address you provide. The immigration court will only make any change(s) to your contact information in EOIR's records upon receipt of this form; the immigration court will not change your contact information based on different information on pleadings, motions, or other communications with the court.

If you fail to appear at any hearing before an immigration judge when notice of that hearing or other official correspondence was served on you or sent to the address you provided, DHS may take you into custody. In addition, the immigration court may conduct your hearing in your absence and enter an order of removal, deportation, or exclusion against you. If the court enters such an order, you may be ineligible for certain forms of relief from removal under the Immigration and Nationality Act as follows:

- If you are in *removal* proceedings: You will be subject to an order of removal for a period of ten years after the date of entry of the final order. You may also become ineligible for voluntary departure, cancellation of removal, and adjustment of status or change of status.
- If you are in *deportation* proceedings: You will be subject to an order of deportation for a period of five years after the date of the entry of the final order. You may also become ineligible for voluntary departure, suspension of deportation or voluntary departure, and adjustment of status or change of status.
- If you are in *exclusion* proceedings: Your application for admission to the United States may be considered withdrawn.

Name – Last, First, Middle, Suffix (if applicable):	A-Number:
---	-----------

My FORMER address and phone number were:	My CURRENT address and phone number are:
“in care of” other person (if any)	“in care of” other person (if any)
Number; Street; Apartment (if any)	Number; Street; Apartment (if any)
City, State, and ZIP code; Country (if other than U.S.)	City, State, and ZIP code; Country (if other than U.S.)
Phone Number (include country code if other than U.S.)	Phone Number (include country code if other than U.S.)
Email Address	Email Address

I declare under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. § 1746, that I am the person named above associated with the A-Number listed above, and that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.

SIGN HERE 	X	_____	_____
		Signature	Date

PROOF OF SERVICE

I, _____, provided a copy of this Change of Address Form on, _____ to the
 (Name) (date)
 to the Office of the Principal Legal Advisor for DHS Immigration and Customs Enforcement-ICE at:

(Indicate if electronic/email service, or in-person or mail service (provide Number and Street, City, State, ZIP Code))

By signing, I agree to provide a copy of this Change of Address Form to the Office of the Principal Legal Advisor for DHS Immigration and Customs Enforcement-ICE at the location I selected above. I understand that I can provide DHS with a copy either electronically through the DHS eService portal (register at <https://eservice.registration.ice.gov>), or by mail or personal delivery.

☐ No service needed. I am an ECAS-registered user who filed through the ECAS Case Portal.

SIGN HERE 	X	_____
		Signature

Èske ou al abite yon lòt kote oswa chanje nimewo telefòn?

Ranpli fòm EOIR-33

konsa pou ou pa janm rate mesaj tribinal imigrasyon yo

Ou ka ranpli fòm nan sou telefòn entijan ou (iPhone or Android device)

1. Ouvri kamera telefòn ou an.
2. Pwente kamera sou bwat ki adwat la.
3. Tape dwèt ou sou lyen ki parèt la.
4. Swiv enstriksyon yo pou ou ranpli fòm nan.



oswa vizite <https://respondentaccess.eoir.justice.gov/ht>



SÈVIS FANMI JWIF NAN GID OTÈD SAN DIEGO:
CHANJMAN VENUE AK TRIBINAL IMIGRASYON *PRO SE*



Sèvis Fanmi jwif nan San Diego te prepare gid sa a pou ede moun yo nan prepare ak soumèt pwòp yo “Mouvman Chanjman nan Venue.” Enfòmasyon sa a se pa yon ranplasan pou konsèy legal. Ou ta dwe toujou chèche konsèy legal kote li posib, sitou si ou gen yon sitiyasyon konplèks oswa si ou gen kesyon anplis.

Kisa mwen ta dwe fè si mwen bezwen chanje tribinal?

Si ou demenaje ale rete nan yon zòn ki pa nan jiridiksyon tribinal imigrasyon k ap tandè ka w la ankò, ou ka bezwen mande pou w deplase ka w la nan yon lòt tribinal. Pou fè sa ou dwe fè yon “Mouvman pou Chanje Venue” alekri nan lang angle a, epi ranpli li nan tribinal imigrasyon kote ka ou ye kounye a.

Mouvman an ta dwe gen enfòmasyon sa yo:

- **Dat ak lè pwochen odyans pwograme ou a** - ou ka jwenn sa nan gade pwochen avi tribinal ou ke ou te resevwa nan tribinal la oswa lè ou tcheke estati ka ou an sou entènèt. Tanpri gade kijan pou tcheke dokiman tribinal imigrasyon mwen an.
- **Mete nouvo adrès ou ak nimewo telefòn ou.**
- **Eksplike nan lang angle a, an detay anpil ke posib, poukisa ou vle chanje tribinal yo.**
 - Pou egzanp, gen kèk moun ki akòde libète pwovizwa oswa kosyon apre yo te fin arete, gen kèk moun ki ka bezwen pou avanse pou pi paske moun ki ap sipòte yo se nan yon kote diferan, ak lòt moun ka gen yon lòt rezon pou yo avanse pou yon lòt kote. Genyen tou sitiyasyon kote moun yo pwograme pou yon chèk ICE nan, nan yon eta diferan.
 - **Tanpri sonje ke si ou deside deplase epi ou pwograme pou yon ICE tcheke nan, ou dwe chèche pèmasyon nan men ICE anvan ou deplase. Ou ka fè sa lè ou kontakte ofisye depòtasyon ou an. Pwosè sa a separe ak demann sa a pou deplase odyans tribinal ou yo.**
- **Mete dokiman ak prèv ki pwouve ke ou te deplase.** Pou egzanp, ou ka tache yon kopi adisyonèl nan fòm lan nan adrès pake sa a.
- **Ranpli Fòm Chanjman Adrès la (Fòm EOIR-33/IC).** Gade dokiman Chanjman Adrès la pou etap sa yo pou konplete chanjman adrès la.
- **RAPEL: Ou ta dwe ranpli yon mosyon ak fòm adrès pou chak moun nan fanmi ou.**

Rapèl enpòtan ak avètisman sou Chanjman pidevan



• Si dat pwochen odyans ou an se nan **mwens pase 15 jou** soti nan dat la lè w ap ranpli mosyon an, yon desizyon gen plis chans pa pral pibliye anvan odyans tribinal ou an. Ou ta dwe rele tribinal la pou konfime odyans lan ap vanse, epi ou ta dwe prepare pou vwayaje pou ale nan odyans lan.



• Si yo pa akòde chanjman pidevan an anvan odyans pwograme a, ou DWE patisipe nan odyans lan.
• Si ou PA ale nan odyans ou, jij imigrasyon an ka bay yon lòd depòtasyon nan absans ou.



• Ou dwe kontwòle sitiyou ka ou an sou entènèt oswa atravè telefòn pou asire mosyon an akòde. Ou ka toujou rele tribinal imigrasyon an pou jwenn yon ajou sou mosyon an. Nimewo telefòn pou tribinal la sitiye nan paj estati ka sou entènèt ou an.
• Nan ka mosyon an PA akòde anvan dat odyans lan, **ou dwe vwayaje tounen pou parèt nan odyans ou an.**

JISKAN MOSYON OU POU CHANJE SIT OU DESIDE OU DWE PARÈT NAN TOUT ODYANS ORÈ.

Gid pou ede tèt ou pou ranpli yon *Pro Se Mouvement* pou Chanje Venue

Anvan ou kòmanse, gen bagay sa yo pare:

1. Yon nimewo ou (Nimewo dosye)
2. Adrès ou kounye a
3. Adrès Tribinal Imigrasyon
4. Non Jij Imigrasyon
5. Dat odyans
6. Lage dokiman oswa fòm I-94

Si ou pa konnen ki jan yo jwenn nimewo A ou, tanpri al gade foto a nan pwochen paj la anvan ou avanse pou pi devan:



U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration
Services

Notice to Appear

In removal proceedings under section 240 of the Immigration and Nationality Act.

Subject ID : 12345678 FIN # : 112233445 File No: 123 456 789
DOB : 01/01/0000 Event No: AAA12345678

In the Matter of:

Respondent: FIRST AND LAST NAME currently residing at:

STREET ADDRESS, CITY, STATE, ZIP (XXX) XXX-XXXX

(Number, street, city, state and ZIP code) (Area code and phone number)

☐ 1. You are an arriving alien.
☐ 2. You are an alien present in the United States who has not been admitted or paroled.
☐ 3. You have been admitted to the United States, but are deportable for the reasons stated below.

The Service alleges that you:



Yon nimewo oswa
Nimewo Dosye se
nimewo 9 chif ou.

Si ou pa konnen non Jij Imigrasyon an, dat odyans ou, oswa kote tribinal Imigrasyon an, tanpri al gade dokiman *Kouman pou tcheke dosye tribinal imigrasyon mwen an*. Pou referans rapid ou ka jwenn liy dirèk telefòn imigrasyon tribinal ki anba a.

- Ou ka jwenn enfòmasyon sa a lè ou rele Liy Otomatik Enfòmasyon sou Ka a nan **1-800-898-7180**.
- Ou pral bezwen konnen nimewo A ou yo nan lòd yo jwenn aksè nan enfòmasyon w ap mande nan liy dirèk otomatik la.
- Yon fwa ou gen tout enfòmasyon ou ka kontinye nan ranpli mouvman an chanje pidevan.

Nan paj kap vini an, ou pral jwenn yon egzanp etap-pa-etap sou kòman yo ranpli yon Mouvman chanje Venue. **Tanpri, prepare atik I-6 yo anvan ou ranpli mosyon an.** Ann kòmanse.

Klèman enprime non
konplè ou isit la.

Ekri an lèt detache adrès
aktyèl lakay ou isit la.

Your Name: QUINTANILLA, Mariana Inez

Your Address: 1234 Oregon St, Apt 123

San Diego, CA 92104

Cover Sheet

Ekri an lèt detache lavil
ak eta nan Tribinal la
Imigrasyon kote ou
kounye a gen odyans
pwograme ou yo.

**UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
EXECUTIVE OFFICE FOR IMMIGRATION REVIEW
IMMIGRATION COURT**

City and State: San Diego, CA

Klèman enprime non
konplè ou isit la.

In the Matters of:
QUINTANILLA, Mariana Inez
(your name)

File No.: A 123 456 789
(your alien registration number)

Enprime nimewo A ou
isit la.

Ekri an lèt detache
non jij ki asiyen nan
ka w la.

Immigration Judge: Simpson

Next Hearing Date: 8/26/2021

Enprime klèman pwochen
dat odyans tribinal ou an.

MOTION TO CHANGE VENUE

Sample Motion to Change Venue

RESPONDENT'S MOTION TO CHANGE VENUE

Klèman enprime non konplè ou isit la.

Ekri an lèt detache lavil ak eta kote ka a ye kounye a.

Ekri an lèt detache lavil ak eta kote ou vle ka ou deplase.

Now comes Respondent, QUINTANILLA, Mariana Inez (Name), and moves this Honorable Court to change the venue of his removal proceedings
 from: San Diego, CA (city and state where case currently is)
 to: Arlington, VA (city and state where you want your case moved).

I seek this change of venue pursuant to 8 CFR § 1003.20.

In support of this motion, I state as follows:

Nan seksyon sa a, klèman enprime ka rezon espesifik pou mande yon chanjman nan pidevan. Pa egzanp, patwone te demenaje ale rete nan eta kote ou ta vle deplase ka ou.

RAPEL: Eksplike sitiyasyon ou nan plis detay ke posib.

Respectfully submitted,

QUINTANILLA, Mariana Inez
 Name

Dated: 8/26/2021

Klèman enprime dat la.

Klèman siyen non ou isit la lè l sèvi avèk yon **ble** oswa plim nwa. Asire ou ke ou siyen dokiman an jan ou konn chante. Si ou jis tape non ou ak yon òdinatè, tribinal la ka rejte mosyon ou.



Sample Order

Ekri an lèt detache lavil
ak eta nan Tribinal la
Imigrasyon kote ou gen
odyans pwograme ou yo.

Enprime non konplè ou.

In the Matter of:

**United States Department of Justice
Executive Office for Immigration Review
Immigration Court**

San Diego, CA
[the court's location (city or town) and state]

QUINTANILLA,
Mariana Inez

[the respondent's name]

Alien Number: 123 456 789

[the respondent's alien number]

Enprime nimewo
A ou isit la.

ORDER OF THE IMMIGRATION JUDGE

**PA RANPLI
SEKSYON SA A.**

**Jij Imigrasyon an
ak anplwaye
tribinal la ap
konplete seksyon
sa a.**

Upon consideration of the respondent's Motion to Change Venue, it is HEREBY
ORDERED that the motion be ☐ **GRANTED** ☐ **DENIED** because:

- ☐ DHS does not oppose the motion.
- ☐ The respondent does not oppose the motion.
- ☐ A response to the motion has not been filed with the court.
- ☐ Good cause has been established for the motion.
- ☐ The court agrees with the reasons stated in the opposition to the motion.
- ☐ The motion is untimely per _____.
- ☐ Other:

Deadlines:

- ☐ The application(s) for relief must be filed by _____.
- ☐ The respondent must comply with DHS biometrics instructions by _____.

Date

Immigration Judge

Certificate of Service

This document was served by: ☐ Mail ☐ Personal Service

To: ☐ Alien ☐ Alien c/o Custodial Officer ☐ Alien's Atty/Rep ☐ DHS

Date: _____ By: Court Staff _____

Enprime non
konplè ou.



OUINTANILLA, Mariana Inez
(Name of alien or aliens)

Enprime nimewo
A ou isit la.



123 456 789
(“Alien number” of alien or aliens)

PROOF OF SERVICE

Ekri an lèt detache
dat ou voye yon kopi
mosyon pa lapòs bay
Biwo Avoka Chèf
pou DHS.



On 8/26/2021, I, Mariana Inez Quintanilla
(date) (printed name of person signing below)

Ekri an lèt detache non moun
ki siyen anba a. Si ou pral
poste fòm lan, ou dwe
enprime non ou isit la.



served a copy of this Motion to Change Venue,

and any attached pages to DHS - Biwo Chèf Avoka
(name of party served)

Enprime: Office of Chief
Counsel for DHS.



at the following address: 880 Front St. Room 2246, San Diego, CA 92101
(address of party served)

Ekri adrès Biwo Chèf Avoka
pou DHS. **AVÈTISMAN: SA
SE SÈLMAN YON EGZANP.**



by Premye Gwoup
(method of service, for example overnight courier, hand-delivery, first class mail)

Ekri an lèt detache ki
jan ou pral poste
mosyon an, pou egzanp,
lapòs lannwit lan, lapòs
prijorite, oswa lapòs
premye klas, elatriye
Tanpri sonje ke ou
menm oswa kèk lòt
moun ka delivre yon
kopi an pèsòn, men sa
dwe delivre nan biwo
kote ka w la sitiye.



Mariana Inez Quintanilla

(signature)

8/26/2021
(date)

Ekri an lèt detache isit la.



Siyen non ou isit la.



Rekòmandasyon Asanble pou Mouvman Chanje Venue

Yon fwa ou fini ranpli mouvman ou (yon sèl pou chak moun) li lè yo rasanble pake a.

1. Mete mouvman an fini an premye.
2. Mete yon kopi anplis yon Fòm Chanjman Adrès ranpli apre mosyon an.
3. Mete yon kopi dokiman lage oswa fòm I-94 dènye.
4. Kenbe yon kopi tout pake a pou dosye ou.

*** Tanpri sonje ke ou dwe separeman ranpli fòm chanjman adrès la. Ki gen ladan li nan mosyon an sèlman sèvi kòm prèv ke ou demenaje ale rete ***

RAPEL: Voye yon pake pa lapòs bay Tribinal Imigrasyon an epi voye yon kopi pake sa a pa lapòs bay Biwo Avoka Chèf pou DHS. Tanpri sonje tou fè yon kopi anplis pou ou kenbe.

Your Name: _____

Your Address: _____

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
EXECUTIVE OFFICE FOR IMMIGRATION REVIEW
IMMIGRATION COURT

City and State: _____

In the Matters of: _____

(your name)

File No.: A _____
(your alien registration number)

Immigration Judge: _____ Next Hearing Date: _____

PRO SE MOTION TO CHANGE VENUE

RESPONDENT'S *PRO SE* MOTION TO CHANGE VENUE

Now comes *pro se* Respondent, _____ (Name), and moves this Honorable Court to change the venue of his removal proceedings from: _____ (city and state where case currently is) to: _____ (city and state where you want your case moved).

I seek this change of venue pursuant to 8 CFR § 1003.20.

In support of this motion, I state as follows:

[illegible]

Respectfully submitted,

Pro Se Respondent's Signature

Date: _____

**United States Department of Justice
Executive Office for Immigration Review
Immigration Court**

[the court's location (city or town) and state]

In the Matter of: _____ Alien Number: _____
[the respondent's name] [the respondent's alien number]

ORDER OF THE IMMIGRATION JUDGE

Upon consideration of the respondent's Motion to Change Venue, it is HEREBY
ORDERED that the motion be ☐ **GRANTED** ☐ **DENIED** because:

- ☐ DHS does not oppose the motion.
- ☐ The respondent does not oppose the motion.
- ☐ A response to the motion has not been filed with the court.
- ☐ Good cause has been established for the motion.
- ☐ The court agrees with the reasons stated in the opposition to the motion.
- ☐ The motion is untimely per _____.
- ☐ Other:

Deadlines:

- ☐ The application(s) for relief must be filed by _____.
- ☐ The respondent must comply with DHS biometrics instructions by _____.

Date

Immigration Judge

Certificate of Service

This document was served by: ☐ Mail ☐ Personal Service

To: ☐ Alien ☐ Alien c/o Custodial Officer ☐ Alien's Atty/Rep ☐ DHS

Date: _____ By: Court Staff _____

(Name of alien or aliens)

("Alien number" of alien or aliens)

***PRO SE* PROOF OF SERVICE**

On _____, I, _____,
(date) (printed name of person signing below)

served a copy of this *Pro se* Motion to Change Venue, and any attached pages to

_____ at the following address:

_____ by

_____.
(method of service, for example overnight courier, hand-delivery, first class mail)

(signature)

(date)



ICOR

U.S. Department of Justice
Executive Office for Immigration Review

Immigration Court Online Resource

Èske ou bezwen **èd** ak **ka imigrasyon** ou an?

ICOR ka ede



Eskane kòd lan nan telefòn ou an

oubyen ale nan <https://icor.eoir.justice.gov/ht/>

**Bonjan Enfòmasyon
disponib tout la
jounen, tout lannwit**

**Etidye opsyon
yo, tankou azil
ak pwoteksyon**

**Jwen resous, fòm,
ak enfòmasyon
sou kontak**

Enfòmasyon yo bay sou entènèt sou Resous Tribinal
Imigrasyon (ICOR) pa ranplase avi legal.

EOIR konpran ki sistèm imigrasyon an ka yon tèt chaje epi gen anpil konfizyon. ICOR ka ede w jwen resous enpòtan ak enfòmasyon sou kontak pou tribinal imigrasyon an ak reprezantan [avoka] lokal yo.

Tout lajounen. Tou lè jou.